



**Dr. Ramos-Horta;**  
**“Hakarak Sosializa**  
**Dezenvolvimentu**  
**Rekursus Umanus Timor-Leste**  
**iha Forum Internasional”**





**Sr. Longuinhos dos Santos M.M**

Ministro do Ensino Superior,  
Ciência e Cultura - MESCC

**H**a'ú nafatin agradese ba servisu Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) ninian no husu atu kontinua hadi'a liutan ezekusaun orsamentu liu-liu ba programa prioridade haat ne'ebé FDCH iha hanesan Formasaun Profisionál, Formasaun Téknika, Bolsa Estudo no Tipu Formasaun Seluk.

Iha trimestre segundu ne'e, ha'ú husu atu haforsa liutan koordenasaun servisu entre FDCH ho Liña Ministeriál no Instituisaun Estadu Akreditadu sira, nune'e bele hadi'a di'ak liutan kualidade ezekusaun planu, programa no orsamentu iha dezentvolvimentu kapital umanu nian, tanba liuhosi ezekusaun ida di'ak mak sai nudár sasukat ida ba ita atu defini no tetu planu ba orsamentu 2020 nian.

Ha'ú husu mós ba dirijente sira atu kontinua tau matan ba funsionáriu sira nia servisu hodi nafatin hadi'a liutan dezempeñu servisu, nune'e bele kontribui hasa'e liután efetividade no efikasias servisu hodi lori progresu instituisaun nian ba oin.

Ha'ú mós orienta ba FDCH atu haree programa bolsa estudo ne'ebé ba timoroan tomak, inklui mós ba grupu vulneravel no kbiit laek sira nia-oan, iha tempu hanesan ba timoroan sira ne'ebé hetan notas di'ak ka dezempeñu akademiku, ita tenke konsidera hodi atribui bolsa ne'e ba ema hotu-hotu tanba bazeia ba méritu.

Tanba ne'e mak Ministério Ensino Superior Ciencia no Cultura (MESCC-sigla Portugés) liuhosi FDCH trasa ona planu 2020 nian oinsa mak bele identifika loloos vulneravel no kbít laek sira nia-oan atu Governu bele tulun sira liuhosi programa ne'ebe trasa daudaun ne'e.

Iha sorin seluk atu responde ba preokupasaun públiku nian kona-ba impaktu hosi implementasaun fundu, liu-liu ba beneficiarius programa bolsa estudo nian depois de gradua oras ne'e sira iha ne'ebé no halo saída? Ninia resposta mak hanesan ita-boot sira akompaña karik servisu FDCH ninian, iha trimestre ne'e, hahú daudaun programa Estájiu Profisionál ba bolseiru graduadu sira hodi orienta sira ba merkadu traballu, ida ne'e mós sei sai hanesan atividade prinsipál ida hodi hatene tuir ita ninia beneficiariu sira nia paradeiru no koloka sira ba servisu tuir sira nia área estudo hafoin remata tiha sira ninia estudo.

Enkuantu MESCC kontinua aseguira polítika di'ak hodi dezentvolve di'ak liután rekursus umanus timoroan hodi responde ba kapasitasaun pesoál iha instituisaun estadu, setór privadu nune'e mós kontinua kapasita ita nia joven sira atu hetan servisu iha rai laran nomós rai liur, haktuir ba polítika VIII Governu Konstitusionál, partikularmente kria servisu ba jovens rihun 60 tinan-tinan. Obrigado Barak

Longuinhos dos Santos. M.M  
Ministro do Ensino Superior, Ciência e Cultura

## Lia Menon



**Sr. Isménio M. da Silva**  
Secretário Executivo do  
FDCH - MESCC

**S**ecretariado Técnico Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano ST-FDCH ne'ebé touteladu iha Ministerio do Ensino Superior Ciência e Cultura (MESCC) kontinua tau prioridade ba dezentolimentu kapasitasaun umanu liu-liu kontinua investe maka'as iha sentru formasaun sira ne'ebé hetan ona akreditasaun hosi Sekretária Estadu Formasaun Profisionál no Empregu (SEFOPE) hodi prepara joven sira ba merkadu servisu iha rai laran no rai li'ur, haktuir política no programa VIII Governu Konstitusionál nian ne'ebé kada tinan sei kria empregu ba timoroan 60.000.

FDCH mós kontinua koordena planu prioridade ho ministériu no instituisaun estadu akreditadu tomak haktuir mós ho priporidade Planu Estratéjiku Dezentolimentu Nasionál (PEDN) nian ne'ebé iha faze Primeiru ita konsege ultrapasa ona hodi investe maka'as ba dezentolimentu iha área rekursus umanus nian, nunê, iha faze segundu ita tau prioridade liutan hodi investe maka'as liutan ba iha timoroan sira hodi koloka sira ba iha setór importante sira ne'ebé nasaun presiza.

Iha trimestre ida nêe, ha'u sente onradu tanba ba dala uluk hetan vizita hosi Eis Titular Dr. Jose Ramos-Horta mai iha sekretariadu FDCH hodi buka hatene progresu dezentolimentu rekursus umanus Timor-Leste nian to'o iha ne'ebé no fó mós motivasaun ba FDCH atu servisu maka'as liutan hodi prepara jersaun nasaun foun nêe nian ba futuru ida ne'ebé di'ak-liu. Tanba nêe hanesan ita hotu hatene katak FDCH nu'udar fundu espesial ida ne'ebé harii hodi koordena planu no jere orsamentu ba dezentolimentu rekursus umanus nasaun foun nêe nian no ohin lora instituisaun estadu ne'ebé hetan akreditadu hodi asesu mai fundu iha FDCH hamutuk 52, ho nunê, ita kontinua husu atu mantein disiplina ezekeusaun ba planu no programa ba ezekeusaun Orsamentu Jeral Estadu (OJE) ne'ebé atribui hodi hatur kualidade ezekeusaun nian nunê bele lori progresu ida ne'ebé di'ak liu iha fim do ano.

Ita mós hahú daudaun programa Estájiu Profisionál ba bolseiru graduadu sira hodi orienta sira ba merkadu trabllu, hafoin sira remata tiha sira nia estudu iha universidade ne'ebé durante nêe sira hala'o estudu ba, bolseirus graduadus ne'ebé rejista iha ST-FDCH hodi tuir programa estájiu profisionál ne'ebé Governu Timor-Leste liuhosi FDCH realiza ba dala uluk nêe mai hosi bolseiru sira ne'ebé durante nêe hala'o sira nia estudu iha paisas dalen Portugés ho Ingles, no bolseirus graduadus hirak ne'ebé partisipa daudaun iha programa nêe mai hosi bolseirus ne'ebé organiza hosi Lina Ministerial akreditadu sira no finansia liuhosi FDCH.

Ha'u atu informa mós katak iha tinan nêe haktuir política S.E. Ministru Ensino Superior Ciência e Cultura (MESCC) Dr. Longuinhas dos Santos M.M ne'ebé orienta mós FDCH atu haree programa bolsa estudu ne'ebé laós atribui de'it ba kombatentes no veteranus sira nia maibe atu haree mós ba timoroan tomak, inklui mós ba grupo vulneravel no kbiit laek sira, nomós ba timoroan sira ne'ebé hetan notas di'ak ka dezempeñu akademiku di'ak.

Atu konklui, ha'u kontinua agradese ba servisu di'ak ekipa DEMEREP-GAGESI nian ne'ebé finalizatan bulletin edisaun ida nêe hodi divulga informasaun ho transparensia ba públiku, hodi nunê públiku bele kontinua nafatin akompaña atividade no servisu sira ne'ebé FDCH hala'o ona iha trimestre ida nêe. Obrigado

**Isménio Martins da Silva**  
Secretário Executivo FDCH-MESCC



2. Lia Menon Ministru MESCC
3. Lia Menon Sekretáriu Ezekutivu FDCH
4. Editoriál
5. Dr. Ramos Horta Sosializa DRH
7. GASEPA-FDCH
9. Reportajen Atividades FDCH
18. Relatóriu Ezekusaun Orsamentu
19. Liñas Ministeriais Akreditadas
20. Revista Universidade
26. Lensa FDCH
34. Perfil FDCH

## Responsável Jerál :

**Ismenio Martins da Silva**, Sekretáriu Ezekutivu FDCH

Responsável Gabinete Jestaun Sistema Informasaun

**Henrique do Rosario** (Koordenador GAGESI)

Responsável Redasaun:

**Antonio Febu** (Chefe Departamentu Media no Relasaun Públika)

Editor : **Antonio Febu**

Editor Textu : **Joanico D. Guterres & Antonio Febu**

Jornalista & Fotógrafo : **Joanico D. Guterres, Atanasio Soares, Maxi Boavida, Rui Alberto & Antonio Febu**

Grafismu : **Maxi Boavida & Antonio Febu**

Layout : **Antonio Febu/Maxi boavida**

## Secretariado Técnico

Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH)

Eis Edifício do MF Edifício 5, 10 Andar, Palácio do Governo,  
Dili, Timor-Leste . Telefone +670

3310289/3310624 (Ext.113)

website: [www.fdch.gov.tl](http://www.fdch.gov.tl)

email: [info@fdch.gov.tl](mailto:info@fdch.gov.tl)

## BOLETIM TRIMESTRAL DO FDCH

### PROPRIEDADE:

Secretariado Técnico do

Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH)

IMPRESSÃO: Niquir

Estrada de Kampung Alor de Dili, Timor-Leste

TIRAGEM: 700 Exemplares

EDIÇÃO: Janeiro -Marco de 2019

DIREITO DE AUTOR: Protegido

PUBLICAÇÃO:

Secretariado Técnico do FDCH

Sani na'in Bulletin Trimestral FDCH nian hanesan ami sita husi diskursu Sua Exelencia Presidente República Francisco Guterres 'lu-Olo' nia iha selebrasaun Restaurasaun Independensia iha 20 de Maio 2019 liu ba ne'ebé temi kona-ba "Haforsa unidade no garante estabilidade atu hala'o desenvolvimento nasional".

Tan nune'e mak, FDCH iha papel ida importante tebes hodi hare ba desenvolvimento rekursu umanu iha rai laran nune'e bele mos kontribui liu tan ba iha desenvolvimento nasional. Nudar ita hotu hatene katak desenvolvimento iha área sa-ida deit sempre presija mós rekursu umanu ne'ebé kualifikadu hodi nune'e bele alkansa diak liu tan objetivu ba desenvolvimento ne'e rasik.

Eis Presidenti da Republika ne'ebé mós nudar Premiadu Nobel da Paz Sua Exelencia DR. José Ramos Horta iha ninian vizita ida mai edificiu FDCH foin lalais liu ba temi mós kona-ba investimentu iha área rekursu umanu. Tuir nia katak investimentu iha rekursu umanu ne'e rasik tenki mantein atu nune'e bele forma Timor-oan sira hodi hetan abilidade no kapasidade ne'ebé diak hodi nune'e bele kontribui diak liu tan ba iha desenvolvimento nasaun nian. Eis Presidenti da República ida ne'e mos hatutan liu tan katak investimentu iha rekursu umanu laos investe iha tinan 5 tinan 10 deit maibe prezisa iha ninian kontinuasaun.

Atu apar mós ho Politika ne'ebé VIII Governu Konstitusional nian ne'ebé orientasa husi Ministru MESCC nian ne'ebé FDCH tutela ba, maka FDCH nafatin esforsu maka'as hodi halo servisu ne'ebé diak liu tan hodi servi públiku Timor-oan tomak, continua servisu maka'as ho Liña Ministerial (LM) tomak ne'ebé akreditadu no acesso ona ba orsamentu FDCH nian, sei continua servisu maka'as hodi halo kooperasaun ho Institutu Privadu sira mos, inklui Empreza Pública no privadu sira, no'mos continua kolabora ho instituisaun relijioza sira, liu husi atividades Formasaun Profissional sira, Formasaun Técnica, Bolsa Estudo no mós iha Programa Tipu Formasaun Seluk ne'e hotu ho objetivu ida atu bele desenvolve diak liu tan rekursu umanu iha Timor-Leste, no mós bele hadi'a diak liu tan qualidade ezekeusaun ba Planu no Programa sira, no mós Orsamentu hodi bele defini no tetu Orsamentu ba tinan 2020 oin mai nian iha FDCH.

Orientasaun husi Ministru MESCC kona-ba Bolsa Estudo ne'ebé mós tuir Politika VIII Governu nian kona-ba Bolsa Estudo ne'ebé laos deit ba Kombante no Veteranu nia oan maibé tenki haree mós ba iha Grupu Vulneravel no Kbiit laek innklui deficiente sira ho nune'e maka FDCH mós haka'as an nafatin hodi kordena ho MSSI hodi haree ba Planu sira ne'ebé mak iha liga ho orientasaun husi Ministru MESCC nian.

Atu remata, ami nafatin agradese tebes ba sani nain sira ne'ebé sempre akompaña ami liu husi Bulletin Trimestral ida ne'e, no agradese nafatin mós ba ita boot sira hotu ne'ebé kontribui ona hodi fó informasaun lubuk ida hodi desenvolve diak liu tan Bulletin ida ne'e. Bulletin ida ne'e nudar meius ida atu ita bele fahe informasaun ba malun liu-liu kona-ba progresu servisu FDCH nian no mós kona-ba servisu FDCH nian no desenvolvimento rekursu umanu iha Timor-Leste em jeral.

Obrigado wain.



## Dr. RAMOS HORTA HAKARAK SOSIALIZA DEZENVOLVIMENTU REKURSU UMANU TIMOR-LESTE IHA FORUM INTERNASINAL

Iha loron 16 fulan Maiu, loron ida ne'ebé espesial tebes ba funsionáriu tomak Sekretariadu Tékniku Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano, tanba hetan vizita espesial ida husi Dr. Ramos Horta nudar aman nasaun, laureado Nobel da Paz, diplomata ho kaliber mundiál nian no nudar mós eis Presidente da Republika RDTL.

Eis titulares ne'e mai vizita ST-FDCH ho nia kareta Jeep Willys, simu hosi funsionáriu tomak FDCH ne'ebé lidera hosi Sekretariu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva, iha eis edifisiu Ministériu Finansas nian. Dr. Ramos Horta rasik hakfodak uain-

hira hakat tama edifisiu FDCH nian tanba funsionariu sira organizadu no simu ho basa-liman.

Molok hakat ba salaun Knowledge Center hodi hahu nia diskursu iha funsionariu FDCH hamutuk 52 inklui bolseirus graduadus balun ne'ebé atu hahu estajiu profisional, Dr. Ramos Horta mós le'e poster barak iha diding lolon ST FDCH nian ho quotes oi-oin hosi lider nasional no mundiál sira nian kona-ba edukasaun.

Objetivu prinsipál hosi vizita Dr. Ramos Horta nian atu hetan dadus atuál kona-ba progressu desenvolvimentu

rekursu umanu nasional nian de- pois de estabelesementu FDCH iha tinan 2011.

*"Dala barak ha'u ko'alia iha rai li'ur, ha'u temi bebeik Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano ninia relatóriu ne'ebé maun boot Xanana Gusmão lansa iha CCD Dili iha tinan rua liuba(2017), nia rezultadu ema hotu-hotu empresionadu," Haktuir Premiadu Nobel da Paz ne'e.*

Maske nun'ee presiza dadus rekursu umanus konkretu ho detalladu iha area saida deit mak timor iha ona



dezde restaura ukun rasik an.

Dr. Ramos Horta rekoñese dezentvolvimentu rekursu umanu timor nian iha progresu no impresionadu, tanba rai barak iha Amerika ukun an tinan 200 ona maibé hanesan timor, iha tinan 18 deit instituisaun estadu komesa lahare ona funsionáriu estranjeiru sira, iha ministériu importante sira hanesan finansas laiha ona ema estranjeiru maibe komesa okupa husi timoroan ho nivel edukasaun mestradu no doutoramtu mak domina, maske tenki rekoñese mos katak sei iha buat barak neébé presiza atu hadia dia'k liutan iha futuro.

Atualmente maske lahetan mandatu iha governu maibe laureadu nobel da paz sempre koalia iha forum internasional sira no dala barak tenki haktuir progresu dezentvolvimentu pais nian, iha momentu hanesan neê konserteja presiza dadus konkretu liu-liu uainhira koalia iha forum rejional Asia nian konserteza tenki iha dadus dezentvolvimentu rekursu umanu atu bele konvense nasaun sira nia preokupasaun ligadu ho politika adeasaun ba ASEAN.

Eis Titulares neê rekoñese katak orsamentu ba edukasaun boot sura ona ho fundu kapital neébé investe ona ba ema barak, enkuantu dadus FDCH hatudu katak ema hamutuk rihun 66 resin inklui ona iha programa bolsa estudo hamutuk rihun 5 resin, enkuantu rezultadu peskiza FDCH nian kona-ba Levantamentu dadus rekursu umanu ezistente iha teritoriu tomak (LDRH 2016) hatudu katak 76,6 pursentu lisensiadu iha are oi-oin. (informasaun detallu bele asesu relatoriu LDRH-FDCH)

Tinan-tinan FDCH continua aloka orsamentu ba formasaun tantu agente estadu ka funsionariu estadu nian no ba públiku, liu-liu joven sira atu bele hetan servisu iha rai laran ka rai liur.

*“ita tenki hare didiak ba formasaun ba*



*kada munisiptu tanba balun iha jeitu ba administrasaun públiku, balun ba negosiu, finansas, banku, komersiu balun independent mind tanba neê ita tenki haree didia'k no presiza sosiologo no antropologo nia kontribuisaun ba planu dezentvolvimentu ba kada povu neê nia formasaun, formasaun profesional”. Haktuir Dr. Ramos Horta.*

Entretantu FDCH liuhosi Sekretáriu Ezekutivu Sr. Ismenio Martins da Silva ofisialmente entrega Livrus no relatorius hanesan; Mapeamentu no Análize Dadus Rekursu Umanus ba Setor Públiku iha Timor-Leste, Rezultadu Levantamentu Dadus Rekursu Umanus Ezistentes hosi Nasional no Munispiu 13 no livrus sira seluk tan ne'be produs husi FDCH.

Iha oportunidade neê José Ramos Horta mós husu ba governu atu mantein investimentu iha kapital umanu hodi forma timoroan sira ho ninia abilidade no kapasidade neébé di'ak hodi kontribui ba dezentvolvimentu nasaun nian.

*“Ha'u sei hatete ba governu atu mantein programa neê, investimentu iha kapital umanu la'ós investe tinan lima tinan sanulu de'it maibe presiza iha ninia kontinuasaun,” Hatete José Ra-*

*mos- Horta*

Entretantu Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva sente honradu ho vizita eis titular Dr. José Ramos Horta nian.

Durante sorumutu, FDCH apresenta mós sistema dadus benefisiáriu neébé prodúz hosi FDCH ho naran BMIS (Beneficiries Management Information System) ba Eis titulares neê, neébé apresenta hosi Xefe Departamentu Sistema no Informasaun (DESTI).

Sr. Ivo Belo, iha ninia parezenta-saun hatete sistema BMIS neê bele grava dadus benefisiáriu hotu neébé finansia husi FDCH no fasilita hodi fornese relatóriu benefisiáriu sira ho efiesiensi liu no akuradu.

Hafoin haree apresentasaun sistema BMIS Eis Prezidente da Repúblika neê orgullu ho servisu FDCH nian no promete sei informa progresu dezentvolvimentu rekursus umanus ba comunidade internasional liuhosi diskursu sira. (Media FDCH)



## GABINETE DOS SERVIÇOS DE PAGAMENTOS DO FDCH

**G**abinete dos Serviços de Pagamentos ne'ebé habadak ho naran GASEPA nudár gabinete ne'ebé sai sentru ba prosesu pagamentu sira hotu relasiona ho programa prinsipál FDCH nian mak hanesan Formasaun Profesional, Formasaun Tékniku, Bolsu-Estudu no Formasaun Típu Seluk.

Haktuir Secretariado Técnico do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (ST-FDCH) nia natureza ne'ebé mensiona iha Lei N.º 12/2011 artigu 1 alinea 2 hatete katak fundu ne'e harii atu finansia programa formasaun tinan-

tinan no projetu dezvoltimentu rekursus umanus nian inklui programa kapasitasaun formasaun ba profissionais sira iha setór estratéjiku ba dezvoltimentu nian hanesan justisa, saúde, infraestrutura, agrokultura, turismo, jestaun petrolífera no gas nomós jestaun finanseira ne'ebé atividades sira ne'e bele hala'o iha rai-laran ka iha rai-liur, inklui bolsa-estudu ba universidade no programa pos-graduasaun/mestrado.

Molok ne'e GASEPA hahú ho naran SISPA (Sistema Pagamentu) ne'ebé iha tempu ne'ebá SISPA sai nuudar

seksaun ida ho responsabilidade atu haree prosesu hotu liga ho pagamentu nian. Maibé relasiona ho mudansa política no knaar inklui responsabilidade FDCH nian ne'ebé tenke akumula hotu orsamentu formasaun no bolsu-estudu sira husi liña ministeriais sira hotu.

Tanba ne'e iha tinan 2017 bainhira Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano sai provensiadu ba Ministério do Planeamento e Investimento Estratégico (MPIE) halo mudansa ba estruturasaun





iha FDCH nia-laran liuhusi Diploma Ministeriál ho N.o 19/2017 konabá estrutura orgánika ST-FDCH nian.

Iha Diploma Ministeriál refere mak mosu naran Gabinete dos Serviços de Pagamentos ho ninia competência tomak neêbé mensiona iha artigu 18 katak koordena no prosesu pagamentus direita, adiantamentu no pagamentu sira seluk liuhusi orsamentu FDCH, apoiu ba preparasaun planu annual nian, koordena ho gabinete seluk hanesan Gabinete do Plano, Pesquisa, Fiscalização e da Verificação atu garante qualidade dokumentus neêbé hatama mai FDCH, Koordena no halo tratamentu ba dokumentus sira neêbé konsidera kompleksu no seluk tan.

Relasiona ho koordenasau ho gabinete seluk, GASEPA servisu besik liu ho Gabinete do Plano, Pesquisa, Fiscalização e da Verificação (GAPPEFIV) tanba gabinete neê mak simu submisaun dokumentus sira hotu husi liña ministeriais neêbé atu hetan benefísiu husi orsamentu FDCH nian. Koordenasau ida-neê iha mós ninia metas própiu atu nunê prosasamentu

dokumentus bele laõ ho diak liuhusi apoiu sistema IPTS (Internal Payment Tracking System) neêbé kria husi FDCH rasik liuhosi ninia Gabinete ho naran GAGESI (Gabinete do Gestão e Sistema de Informação)

Haktuir responsabilidade prinsipál GASEPA nian neêbé pagamentu hotu-hotu konsentradu iha neêbá (GASEPA) tan neê molok atu finaliza pagamentu sira, presiza laõ tuir uluk metas sira mak hanesan;

bainhira liña ministeriais sira halo submisaun dokumentus mai FDCH, husi parte Front Office (FO-GAPPEFIV) sei halo uluk verifikasaun ho intensaun atu verifika loloos rekeztus sira tuir duni ninia padraun, hafoin neê mak ekipa refere halo registrasaun dokumentus inklui ninia número rejistu ba sistema IPTS.

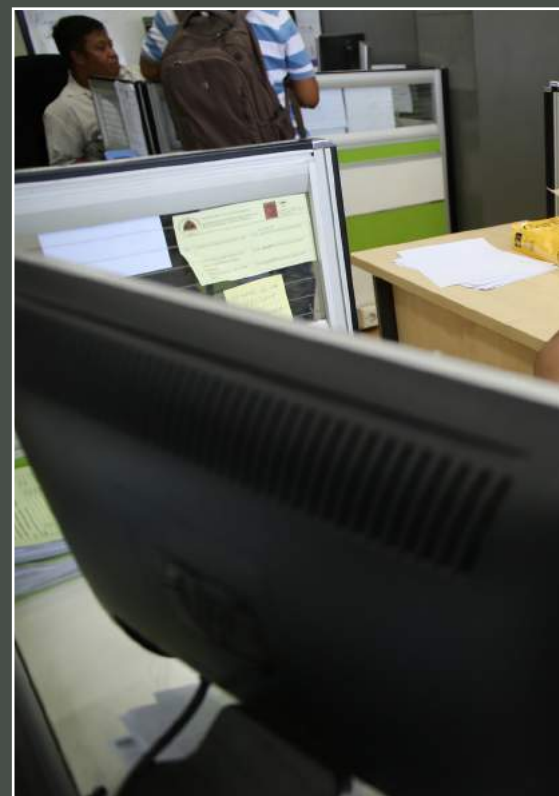
Liu tiha prosedimentu iha GAPPEFIV, dokumentus refere tenke envia ona ba Gabinete Aprovisionamento e Logística (GAPLO) atu prosesa liuhusi registrasaun ba sistema IPTS ikus mai haruka ba GASEPA atu

prosesa ninia pagamentu liuhusi Expense Voucher (EV) nunê bele envia ona ba Ministériu Finansas atu halo pagamentus depende ba ejijénsia valóres orsamentu husi dokumentus refere.

Hanesan ita hatene katak sistema pagamentu nuudar sistema neêbé kobre regras conjunta, instituisaun no mekanismu neêbé uza atu halo tranferénsia fundus hodi kumpri devéres neêbé mai husi atividades ekonomia ida.

Iha mós meuis balun atu halo tranferénsia fundus sira, hahú husi uzus instrumentu pagamentu simples, toõ uzus sistema neêbé kompleksu tebetebes no involve entidades oioin hamutuk ho ninia regras sira.

Muttaqin Purusitawati (2000) hatete sistema pagamentu nu'udar sistema neêbé kobre regras hotu-hotu neêbé kompostu husi lei, padraun, prosedimentus no





mekanizmu tékniku operasionál pagamentu nian neêbé uza atu troka valór osan entre parte rua tantu iha rai-laran ka rai-liur ho meius pagamentu neêbé iha ona konkordánsia nuudar instrumentu pagamentu.

Iha termus ida-neê konta hotu ona ba organizasaun/instituisaun sira neêbé liga ho pagamentu hanesan banku, kaza-de-kompensasaun no instituisaun pagamentu seluk estadu nian hanesan banku sentral.

Haree ba esplikaun refere, teorikamente servisu sistema pagamentu neê kompleksu tebe-tebes tanba tenke involve insituisaun hotu-hotu tuir mai ho kedas ninia regras sira.

Maibé fila-fali ba kompeténsia neêbé bazeia ba artigu 18 Diploma Ministeriál N.o 19/2017, GASEPA halo ona ho diak atu garante taxa ezekusaun orsamentu FDCH nian kada tinan.

Orgullu boot ba sira (ekipa GASEPA) hanesan Sr. Adérito Soares



(Koordenador), Anastásia do Espírito Santo (Xefe Departamentu) ho membru Azinha Marques, José da Costa Pinto, Lúcia Ximenes, Argentina Barros, Agostinha Barros no estajiaru nain ida ho naran Felisberto de Jesus Ximenes neêbé halaõ sira nia servisu ho espíritu profesionalismu nunêe hatudu ona sira nia kapasidade hodi asegura finansiamentu ba investimentu públiku ba dezvoltimentu rekursus umanus haktuir artigu 2 (a) Dekretu Lei N.o 12/2011 konabá regulementu Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano.

Iha Tinan - Tinan Sekretariadu Tekniku FDCH konsege halo pagamentu kuaze Rihun Lima ba atividades prisipal FDCH nian hanesan Formasaun Profisional, Formasaun Teknika, Bolsa Estudu no Tipu Formasaun Seluk.

Formasaun hirak neê mai husi Linas Ministeriais Akreditadu hamutuk 52 (iha tinan 2019) inklui publiku timoroan liu-liu joven sira atraves programa SEFOPE nian.

Durante implementa sistema pagamentu ba atividade prinsipál FDCH nian, GASEPA dala ruma infrenta obstákulu balun hanesan pagamentu urgente no Adiantamentu hosi ministériu, maibé atu solusiona problema hirak neê ekipa GASEPA utiliza maneira sira hanesan; ida liuhosi apromosimasaun ba ministériu relevante atu hadia programa formasaun tanba programa neêbé ministériu submete mai iha FDCH ho tempu limitadu neêbé bele implika ba prosesu pagamentu tanba haktuir regras pagamentu husi FDCH kona-ba submisaun proposta pelu-menus loron 15 molok prosesa pagamentu.

Enkuantu maneira seluk mak halo aproximasaun ho ministériu Finanzas hodi prosesa pagamentu tanba pedidu neêbé mai hosi liña ministeriál ho kategoria urgente neêbé labele adia duni ba tempu seluk.

(Media FDCH)





## SEAKLN -FDCH Sei Servisu hamutuk Fornese Bolsa-Estudu ba Veteranus no Kombatientes nia Oan

Iha Loron 11/6/2019, Sekretáriu Eze-  
kutivu Fundo de Desenvovimen-  
to do Capital Humano (FDCH)  
Sr. Isménio Martins da Silva akom-  
paña hosi koordinadora GAFRHI Sra.  
Leila Carceres halo sorumutu ida ho  
Sekretáriu Estadu ba Asuntus Kom-  
batentes Libertasaun Nasionál  
( SEAKLN) Sr. Gil da Costa Monteiro  
“Oan Soru” iha edifísiu Sekretáriu Esta-  
du Caicoli Dili.

Objetivu hosi sorumutu neê atu esprika  
kona-bá servisu FDCH nian nomós pla-  
nu ba 2020 neêbê mak FDCH prepara  
ba veteranus, martires no kbiit-laek sira  
nia oan liuhusi programa bolsa-estudu.

Atu implementa planu sira ho diak, tan  
neê iha tempu hanesan, FDCH mós  
husu disponibilidade SEAKLN nian atu  
bele fornese dados veteranus no mar-  
tires neêbê iha mai FDCH nunêe bele  
halo uluk identifikasuan inisiál.

Iha sorumutu neê Sekretáriu Eze-  
kutivu FDCH informa katak iha tinan 2020  
FDCH sei iha planu hodi fó apoiu ba  
veteranus, martires inklui kbiit-laek sira

nia oan liuhusi programa bolsa-estudu  
iha rai-laran no rai-liur. Tuir informa-  
saun iha tempu badak FDCH sei haso-  
ru-malu ho Ministra Solidaridade So-  
sial no inklusaun hodi ko’alia kona-bá  
asuntu refere.

“Husi programa neêbê mak FDCH  
iha, planu annual ba 2020 FDCH sei  
apoiu mós veteranus no Sobreviventes  
masakre sira nia oan liuhusi programa  
bolsa-estudu iha rai-laran nomós iha  
rai-liur tan neê FDCH persija dadus  
kompleta ba Veteranu, kombatientes  
no martires sira neêbê mak Sekretaria  
Estadu ba Asuntus Kombatientes  
Libertasaun Nasionál iha hodi sai  
referénsia ba FDCH iha future mai.  
Esprika Sr. Isménio.

Hatán ba ida-neê Sekretáriu Estadu  
Sr. Gil da Costa Monteiro “Oan Soru”  
hato’o ninia agradesimentu ba FDCH  
tanba tau ona planu orsamentu SEAK-  
LN nian ba tinan 2020. Maske nunêe  
Governante neê mós sujere atu pro-  
grama bolsa-estudu refere fó liu im-  
portánsia ba veteranus sira nia

família direita (fén ho oan rasik)  
tanba tuir nia, rekeztus neê bazeia  
ba Dekretu Lei konabá Pensaun So-  
breviventes neêbê hatete katak sira  
(fen no oan rasik) mak iha direi-  
tu atu hetan tratamentu saúde no  
apoiu sira mak hanesan bolsa-estu-  
du no seluk tan.

“Iha artigu 27 pensaun sobrevi-  
vientes hatete direitu sei bele ba  
nia fen no oan sira iha número 2  
neê dehan “Os Filho minoridade e  
maioridade ida-neê mak iha direitu  
atu hetan subsídiu ba atendimen-  
tu ba saúde no subsídiu sira seluk  
tan. Esprika governante ho kódigu  
Oan-Soru neê.

Kona-ba dadus sira, Oan soru  
komprometidu atu fornese dadus  
rejistu antigu kombatientes, veter-  
anus no mártires neêbê mak iha ba  
ST-FDCH nuudar kontribuisaun  
dezenvolvimentu tuir planu orsa-  
mentu neêbê FDCH perpara ba  
tinan 2020. (Média FDCH)





## FDCH HO MSSI PREPARA LISTA VULNERAVEL NO KBIT LAEK NIA OAN BA PROGRAMA BOLSA ESTUDU

Iha tinan 2020, Sekretariado Tékniku Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano – FDCH iha ona planu atu atribui Programa Bolsa Estudu liu-liu ba grupu vulneravel inklui kbit laek sira nia oan.

Tanba neê maka iha loron 13/06/2019, Sekretáriu Ezekutivu Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sr. Isménio Martins da Silva halaò enkontru ida ho Ministra Solidariedade Sosiál no Inkluzau (MSSI) S.E. Sra. Armanda Berta dos Santos iha edifisiu MSSI, iha Caicoli Dili hodi diskute klean kona-ba asuntu neê.

Pontus importantes neêbé ko'alia iha sorumutu neê mak Planu Programa Bolsa Estudu neêbé sei atribui ba grupu vulneravel sira (Inklui kbiit-laek sira nia oan) iha tinan 2020, haktuir orientasaun Ministru MESCC S.E. Sr.

Longuinhas dos Santos MM nomós Política VIII Governu nian no koodenasaun ezekusaun programa MSSI iha parte dezvoltamentu Rekursus Umanus iha área formasaun no bolsa estudu tinan 2019 .

Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva hatete objetivu hosi vizita neê iha asuntu rua neêbé atu fahe ka partilla ba S.E. Sra. Armanda Berta dos Santos ho dirijente sira.

*“Objetivu ami nia vizita iha buat rua, primeiru maka atu hamutuk hodi haree ba orsamentu Ministériu Solidariedade Sosiál no Inkluzau neêbé iha Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano, ba 2019 ita iha orsamentu porvolta de 100 mill, no Segundu ami mós mai atu apresenta hela planu ida neêbé Señor Primeiru Ministru hatoó liuhosi Ministru Ensinu Superior Ciên-*

*cia e Cultura atu haree mós kona-ba programa bolsa estudu ba kbiit-laek nia oan,” hatete Sekretáriu Ezekutivu FDCH iha apresentasaun.*

Sekretáriu Ezekutivu FDCH hatete iha tinan 2019 iha limitasaun orsamentu tanba neê FDCH aloka de'it \$100 mill ba programa formasaun iha MSSI, maibé iha mós orsamentu ketak neêbé FDCH aloka ba iha Sentru Nasionál ba Rehabilitasaun neêbé nudár instituisaun autonomo neêbé ho ninia orsamentu \$100 mill hodi haree ba programa bolsa estudu.

*“Hosi \$100 mill ida neê ami haree katak talves mai servisu hamutuk di'ak liután liu-liu ho parte tékniku sira hodi ezekuta planu neêbé maka feitu tiha ona tanba ita tama ona ba*

*fulan Juñu atu ba ona fulan Jullu maibé hosi ministériu seidauk ezejuta maske planu ne'e feitu no ami avalia hosi kedas 2018 mai," hatete Sekretariu Ezekutivu FDCH.*

Orsamentu ne'ebé aloka ba MSSSI ne'e rasik sei finansia programa sira hanesan formasaun jenériku ba funsionáriu kuadrus tékniku sira iha área sira jestaun ba lideransa, atendimentu públiku, jestaun komunikaun nomós área korrespondénsia no arkivu ne'ebé kabe ba formasaun profisionál ninian, formasaun ba área "kometimentu tezoreiru kontabilidade" para bele ajuda nomós ba área administrasaun no aprovizionamentu.

Parte seluk ba área ITC ninian iha mós iha área infrastrutura ba rede, ikus liu iha planu mós ba estudu ba mestradu ba kuadrus tékniku sira.

Entretantu Ministra Solidariedade Sosial no Inkluzau S.E. Sra. Armanda Berta dos Santos hatete kooperasaun servisu MMSI ho FDCH laós foin mak akontese maibé antes ne'e iha ona hodi finansia programa formasaun no bolsa estudu ba funsionáriu sira.

*"MMSI ho FDCH servisu hamutuk laós foin primeira vez maibé dezde inísiu hodi ajuda ba ema ne'ebé kbiit laek sira, parte tékniku sira tuur hamutuk atu bele haree liu-liu ba programa ne'ebé mak iha ona hanesan Sekretariu Ezekutivu Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano ohin hatete," Dehan Ministra MSSSI Sra. Armanda Berta dos Santos*

Ministra MSSSI Sra. Armanda Berta dos Santos hatete durante ne'e FDCH ho MSSSI iha kooperasaun servisu ida di'ak tebes hodi haree ba dezvoltamentu rekursus umanus hanesan konsege halo aprovasaun ba programa bolsa estudu ba funsionáriu na'in 13 ne'ebé ohin



loron hala'o hela sira ninia estudu iha Solo Indonesia.

Kona-ba planu programa bolsa estudu ba kbiit-laek sira nia oan Ministra MSSSI hatete presiza haree didi'ak atu nunee apoiu ne'ebé atribui bele atribui duni ba ema ne'ebé merese atu hetan apoiu hosi governu.

*"Ba oin presiza governu ajuda ba ema ne'ebé merese duni atu bele hetan, sekarak nia iha tiha ona mak ita ajuda tan entaun ema ne'ebé presiza ajuda ne'e nia la hetan fali, entaun ita presiza iha estratéjia ida ne'ebé di'ak para bele haree situasaun sira ne'e," dehan Ministra*

Ministra MSSSI sujere atu implementa programa bolsa estudu ba grupu vulneravel no kbiit-laek sira nia oan ne'e ho fazeadamente.

Ministra MSSSI Sra. Armanda Berta dos Santos mós orienta parte tékniku sira hosi MSSSI atu servisu hamutuk di'ak liután ho FDCH nune'e bele ezejuta planu no programa sira ne'ebé iha ona.

Diretór Jerál MSSSI Sr. Rui Exposto Gagu informa iha tinan 2016 orsa-

mentu ne'ebé FDCH aloka ba MSSSI hamutuk \$300 mill resin maibé ezejuta hotu no ezejuta to'o 90%, tama iha 2017 maske ho orsamentu duadésimo maibé konsege nafatin rezolve problema bolseiru sira ne'ebé hala'o estudu iha Solo Indonesia.

Diretór Jeral ne'e sujere mós kona-ba programa bolsa estudu ba kbiit laek sira bele mós kontinua apoiu kontinuaun ba benefisiariu sira ne'ebé hetan ona Bolsa da Mãe ne'ebé governu konsege apoiu ona sira nia estudu hosi ensinu báziku to'o Ensinu Sekundariu no ba universidade sira hasoru difikuldade iha área finanseiru.

Akompañia Sekretáriu Ezekutivu FDCH iha enkontru ne'e mak Koordinadora GAFRHI Sra. Leila Carceres, Jurista FDCH Sra. Estefânia Coreia no Xefe Departamentu Peskiza GAPPEFIV-FDCH Sr. Hermenegildo da Silva. Entretantu hosi parte MSSSI nian partispamós hosi Diretór Jeral no Asesor sira Ministra nian.  
(Média FDCH)





## FDCH Estabelece Internal Payment Tracking System (IPTS)

Sistema buka-tuir pagamentu interna ka ho lian inglés bolu ho naran Internal Payment Tracking System (IPTS) nudár sistema neêbé kria atu ajuda lideransa organizasaun nuneê facil atu kontrola pagamentu sira neêbé halaʼo husi ninia organizasaun rasik.

Iha sistema IPTS nia-laran, alende lideransa mak nuʼudar xave ba kontrollu sira, sistema neê mós involve unidade sira neêbé ninia servisu liga direta ho sistema pagamentu, hahú husi prosesu toʼo iha ninia finalizasaun.

Involvimentu unidade sira refere ninia objetivu maka bele iha koordinasaun ba malu nuneê bele asegura pagamentu hotu-hotu bele laʼo ho diak no transparente, nomós bele motiva parte hotu-hotu atu hakruʼuk ba prosedimentu pagamentu sira organizasaun nian.

Boynton, Johnson, Kell (2003:373) hatete katak sistema interna nuʼudar prosesu ida neêbé halaʼo husi konsellu dirijentes, jestores no pesoal sira seluk iha entidade ida nia-laran, neêbé projetadu atu ofere se konviksaun neêbé natón

relasiona ho realizaun-de-metas haktuir kategoria sira mak hanesan; 1) Relatório finansas; 2) Komplansénsia ba lei no prosedimentus neêbé vigór; 3) efetividade no efisiénsia entermus operaun.

Iha sorin seluk Zaki Baridwan, Professor Departementu Akuntabilidade Faculdade Ekonomia Universitas Gadjadara (UGM) iha tinan 1989 hatete sistema interna mak verikasaun-de-adisaun, tantu adisaun horizontal (cross footing) ka adisaun vertikal (footing).

Zaki mós hatete katak sistema internal laʼos koʼalia deʼit konabá servisu verikasaun maibé involve hotu instrumentu sira neêbé uza ba jestaun kontrollu.

Haree ba importánsia husi kontrollu ba jestaun sira, iha trimestre ida-neê, Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) desenvolve sistema kontrollu pagamentu ida ho naran Internal Payment Tracking System (IPTS) ho objetivu prinsipál

ida mak oinsa unidade verikasaun, pagamentu, aprovizionamentu ho sistema informasaun sira bele iha koordinasaun diʼak konabá lalaʼok pagamentu sira, ikus liu facil atu halo kontrollu ba pagamentu inklui taxa ezeekusaun orsamentu neêbé aloka mai FDCH.

Sekretáriu Ezeekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva bainhira halo introdusaun sistema IPTS neê ba ninia funsionáriu sira hatete katak IPTS hanesan sistema ida neêbé facil los atu kontrola pagamentu sira, tanba tuir Isménio durante neê unidade sira neêbé servisu iha parte pagamentu sempre hasoru defikuldade bainhira halo relatório, tanba dadus pagamentu hanesan número PRT (Payment Request Tracking) sira barak mak ho número neêbé hanesan (dupla).

Situasaun refere obriga pesoál sira unidade pagamentu nian tenke filtru foun fali dadus sira, no ida-neê dalaruma halo servisu sira ladun efisiénte.



Hanesan ita hatene IPTS tama mós kategoria sistema komputerizasaun neêbé ninia natureza autoriza atu implementa servisu especializada sira, pur-ezemplu simu input, prosesa input, konserva dados no ofere output ho típu informasaun.

Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) konsiente tebes konabá importánsia sistema komputerizasaun refere, tan neê atu asegura servisu internal liuliu konabá sistema pagamentu neêbé sai responsabilidade boôt tebes ba FDCH haktuir Dekretu Lei n.o 12/2011, Sekretáriu Ezekutivu nuudar responsavel ás liu iha institusaun neê (FDCH) orienta Gabinete do Gestão e Sistema Informação (GAGESI) liuhusi Departamento do Sistema Tecnologia e Informação (DESTI) atu estabelese sistema neêbé kompletu ona ho template (modelu) ba kada gabinete hanesan número kódigu atividades, PO inklui CPV sira iha sistema IPTS neê nia-laran.

Enprinsípiu lideransa FDCH Isménio Martins da Silva hatete inovasaun neê (sistema IPTS) desenvolve tuir konseitu globalizasaun neêbé ema hotu-hotu inklui organizaun ka instituisaun modernu sira esforsa daudaun ninia án atu adapta ho desenvolvimentu era globalizasaun mundu nian agora.

Ivo Juvito Belo, Xefi Departementu Sistema Tecnologia no Informasaun neêbé lidera ekipa ba desenvolvimentu sistema IPTS neê hatete katak Internal Payment Tracking System nuudar sistema komputerizasaun neêbé integradu atu bele facilita servisu sira iha parte sira mak hanesan tuir mai; 1) Kontrola balansu orsamentu tuir kada Liña Ministeriais, kódigu programa inklui kódigu atividade sira bazeia ba livru 6, 2) Grava dados sira konabá pedidu pagamentus no pedidu proposta aprovizionamentu neêbé submete husi liña ministeriais mai iha FDCH, 3) Facilita hodi halo tracking pagamentu nomós proposta sira aprovizionamentu nian prosesamentu, 4) Fasil atu halo relatóriu ba pedidu pagamentu mais efisiênte, akuradu inklui número pedidu pagamentu no gastus orsamentu sira.

Relasiona ho desenvolvimentu Tecnologia, Informasaun no Komunikaun (TIK) tuir loloos “decision maker” ka “lider” sira tenke responde ona ho seriedade liga ho konstrusaun estadu nian.

Tanba inovasaun liuhusi TIK garante liu qualidade entermus-de-siênsia no fasil tebes atu desenvolve. Era globalizasaun neêbé mensiona iha leten, presiza

haburas hanoin pozitivu sira no pro-ativu. Neê nuudar nesiedade neêbé ita labele husik liu, tanba esênsia husi era globalizasaun idéntiku ho progressu no modernizasaun iha setores hotu-hotu inklui iha industria burokasia governu nian. Ko’alia konabá modernizasaun ita labele sees husi prosesu mudansa ba sistema sosial, ekonomia no política.

Antigu Professor Florida State University, Donald P. Ely (1982) hatete “What is involved in modernization is a total transformation of a traditional or pre-modern society into the types of technology” katak saida mak iha modernizasaun nialaran maka transformasaun total husi sistema tradisional ka sociedade pra-modernu ba desenvolvimentu teknolojia avansadu.

Ho estabelesimentu sistema IPST, Secretário Técnico do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano halo ona mudansa atu altera paradigma tuan ba era dijitalizasaun.

Atu to’o ba paradigma era dijitalizasaun, sistema IPTS iha Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano liu ona faze apresentasaun no prontu implementa sistema refere tanba antes neê ekipa DESTI neêbé lidera husi Sr. Ivo Belo realiza ona formasaun tékniku ba funsiônáriu FDCH husi Gabinete Plano, Pesquisa, Fiscalização e Verificação (GAPPEFIV), Gabinete Aprovisionamento e Logística (GAPLO) no Gabinete Sistema Pagamento (GASEPA) ho objetivu atu kumpriende kléan liutan sistema servisu IPTS nian, nuneê bele implementa daudaun ona iha sira nia servisu loroloron nian (liuliu konabá asuntu pagamentu). Ho nuneê hein katak servisu pagamentu iha FDCH sei la’o ho diak no professional liutan. (Media FDCH)





## FDCH SEI APOIU FORMASAUN BA SETOR PRIVADU ATRAVEZ CCI-TL

Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva akompaña husi Koordinadór GAPPEFIV Sr. Filomeno Lay, Koordinadóra GAFRHI Sra. Leila Carçeres ho Koordinadór GAGESI Sr. Henrique do Rosario iha loron 14 fulan Junu hasoru malu ho Presidente Câmara do Comércio e Indústria de Timor-Leste (CCI-TL) Sr. Oscar Lima ne'ebé nudar mós Membru Konsellu Estadu no akompaña mós husi Vice Presidente CCI-TL Dr. Hernani Agostinho Soares iha Edifísiu CCI-TL Rua 30 de Agosto, No.06 ACAIT Dili, Timor-Leste.

Iha sorumutu ida ne'e Sekretariu Ezekutivu FDCH no equipa FDCH

koalia ho Presidente CCI-TL no Vice Presidente CCI-TL kona-ba possibilidade kolokasaun Estajiu Profesionál FDCH nian iha CCI-TL no koalia mós kona-ba possibilidade oinsa FDCH bele apoiu CCI-TL iha área formasaun nian hodi nune'e bele reforsa kuadrus CCI-TL sira.

*“Objetivu primeiru par depois ita bele aliña tok planu prioridades sira ne'e hamutuk ho CCI hodi haree área saida mak ita presija koopera hamutuk, tanba ita iha orsamentu ne'ebé que suficiente maske labarak komparandu ho fundo infraestrutura boot liu”.* Tenik Sekretáriu Ezekutivu FDCH.

Nia haktuir katak ha fundus iha 23 milloes deit ne'ebé kobre ministériu tomak no mós ho públiku sira liu-liu ho SEFOPE nia programa formasaun inklui bolsa estudu ba públiku Timoroan.

*“Maske nune'e ami hakarak para depois bele ho CCI mós ita kontinua konversa ba malu nafatin tanba 2017-2018 ho orsamentu duadécimo ne'e faziadamente quaze ita labele halo, paradas lubuk ida, ne'ebé ami haree katak ita bele hahu fali planu ba 2020”.* hateten Sekretáriu Ezekutivu FDCH

Objetivu seluk hosi sorumutu ne'e mak parte FDCH husu CCI atu hare kona-ba departamentu balun iha CCI-TL atu koloka estajiu profesional FDCH nian ne'ebe hanesan bolseiru graduadus husi nasaun sira ho lian ingles no portuges.

*"Ita ninia joven sira ne'e iha koñesimentu siénsia diak ona, sira mai nudar estajiu profesional ho sentidu katak FDCH maka finansia, ita troka sira nia transporte ho komida deit, ne'ebé sira mai servisu nudar ita nian membru funsionariu ida mais sira mai so para aprende tanba ita hakarak promove sira, expose sira, para sira bele aprende liutan iha moris real traballu nian ka mundu traballu ne'e halo nusa mak sira bele gaña esperensia hodi nun'e aban bainrua sira bele ajuda mós iha sira nia kareira ou sira mós bele kria empreza rasik uainhira sira mai aprende hamutuk ho CCI, entaun objetivu rua ne'e maka ami hakarak mai apresenta ba Sr. Presidente. Hateten Sekretariu Ezekutivu FDCH iha enkontru ne'e.*

Hafoin rona tiha apresentasaun husi Sekretariu Ezekutivu FDCH nian, Presidente CCI-TL Sr. Oscar Lima subliña katak koordenaun traballu sira nun'e importante no tenki kontinua tanba tuir nia katak emprezariu sira presija nafatin atu aprende, no Presidente CCI-TL husu mós katak se bele formasaun sira ne'e bele karik halo mós to'o iha munisípiu sira.

*"Koordenaun traballu sira hanesan ne'e hau hanoin importante tanba impase política ne'ebé maka halo kuaze ita la ezejuta buat ne'ebé maka uluk ita hasoru malu tiha ona, hau hanoin agora ne'e momentu oportunu tanba iha ona orsamentu, ami husu ba Sr. Sekretariu Ezekutivu ho kolega sira, ho Diretór sira, bele kontaktu direktamente ho ami".* Tenik Sr. Oscar Lima.

CCI-TL konsidera katak formasaun ba

emprezariu sira ne'e importante tebes hodi hasa'e tan sira nia kapasidade.

*"Hau hanoin ho Dr. Hernani depois nia sei hato'o klean liu saida mak ita presiza, porque ita empresariu ne'e hanesan ita boot hateten não basta nia iha ona nia akademika maibe treinamentu sira ne'ene se bele ita boot sira selu ema ne'ebé maka apropriadu mai para atu hanorin, ami nia empresariu sira presija aprende, hau rasik hateten ba sira, dehan hau tinan barak ona mais hau aprende no aprende nungka mais atu to'o fim, tengki aprende, se ita konsege halo mós iha munisípiu diak liu, halo mós treinamentu se bele iha mós muinisípius, ami iha 13 munisípius, ne'ebé iha munisípius sira ne'e se bele ita boot sira bele kontaktu".* hateten Presidente CCI-TL Sr. Oscar Lima.

Entretantu Vice Presidente CCI-TL ne'ebé partisipa mós iha inkontru ida ne'e hato'o nia hanoin kona-ba planu programa Estajiu profesional ne'ebé hato'o husi Sekretariu Ezekutivu FDCH nia no nia parte hateten katak liu husi meus estajiu ne'e mak bele sai esperensia ida ba estajiáriu nune kompña sira iha futuru bele simu sira servisiu, no husi nia parte prontu atu simu estajiáriu sira ne'e iha CCI-TL.

*"Liu husi meus ida ne'ebé mak ita halo Job Training ka estajiu ne'ebé ita halo ne'e, sai esperensia ida ba sira para sira bele, mais ou menus sira iha esperensia mak kompña sira bele simu sira. Haktuir Vice Presidente CCI-TL Sr. Hernani Agostinho Soares*

Maibe ita hotu hanoin katak se ita hakarak servisu hamutuk mesmu laos tanba deit finansas maibe ita nia idea ne'e ita desenvolve an liu tan, ami koopera nafatin porque ita hakarak

ne'e output deit ne'e laos koalia output maibe feadback mai ita nia rai ne'e oinsa, ita haruka ema ba eskola maibe sosial impact ne'e sa-ida, ita haree fila fali ida ne'e mak importante liu, sira mai fila fali sira mós kria, sira laos mai fila fali sira mós buka servisu maibé sira mós kria servisu, ida ne'e mak importante, entaun ida ne'e maka liuhosi mekanismu sira hanesan ne'e, se ida ne'e maka ita hahu ona, ne'e diak liu". hateten Vice Presidente CCI-TL Sr. Hernani Agostinho Soares

Atu remata inkontru ne'e Sekretariu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva hato'o mós ba Presidente CCI-TL no Vice Presidente CCI-TL atu nun'e iha tempu badak nia laran Sekretariu Ezekutivu FDCH sei manda hikas karta ba iha Presidente CCI-TL hodi haree kona-ba rezumu badak relasiona ho enkontru ida ne'e no mós kona-ba asaun tuir mai ne'e oinsa.

Hafoin sorumutu ne'e, representante ekipa FDCH akompaña mós seremonia despedida Estajiu Estudantes husi Dili Intitute of Technology (DIT) nain ne'ebé remata ona estajiu durante fulan rua iha CCI-TL. (Media FDCH)





## ASSOSIASAUN MARITIMA TIMOR-LESTE HUSU APOIU BA FDCH

Hanesan haktuir hosi objetivu kriaun FDCH katak Hasa'e Kualidade Timor-Oan nian no Prepara Jerasaun Foun ba Futuru Dezenvolvimentu Timor-Leste. (S.E.Sr. Kay Rala Xanana Gusmao) FDCH nakloke no fo oportunidade ba ema hotu atu bele asesu fundu kapital (FDCH) nebe kria iha loron 23 fulan Marsu tinan 2011 liuba, iha área sira importante no prioridade ba nasaun ST-FDCH sei konsidera no hare ho detallu oinsa mak parte FDCH bele kolabora hodi fo kapasitasaun iha area sira importante ne'e, haktuir ba prinsipiu sira ne'e maka iha loron 14 fulan Maiu FDCH simu ekipa ida husi Assosiasaun Maritima Timor-Leste (AMTL).

Reprezentante husi Assosiasaun Maritima Timor-Leste (AMTL) Sr. Faustino Amaral hamutuk ho estudante nain tolu ne'ebé hala'o sira nia estudu iha área Marítima iha Akademia Marítima Cirebon Indonesia apresenta-an mai iha Sekretariadu Tékniku Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano

(ST-FDCH) ne'ebé simu direta husi Sekretáriu Eksekitivu Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sr. Isménio Martins da Silva akompaña husi Coordenador GAPPEFIV Sr. Filomeno Lay, Coordenadora GAFRHI Sra. Leila Carceres, Coordenador GASEPA Sr. Aderito Soares no mós Chefe Departamentu DEMEREP Sr. Antonio Febu no Chefe Departamentu DERHI Sr. Virgilio Ramos iha edifisiu FDCH, Salaun Knowledge Center FDCH.

Iha vizita ne'e representante Assosiasaun Maritima Timor-Leste Sr. Faustino Amaral alein apresenta Estudante nain tolu ba Sekretariu Eksekitivu FDCH aproveita mós relata kona-ba difikuldade balun ne'ebé mak estudante sira infrenta durante hala'o sira nia estudu iha Akademia Marítima Cirebon no husu mós atu oinsa mak estudante sira ne'e bele hetan apoiu balun husi governu atraves FDCH tanba durante ne'e sira selu-rasik sira nia eskola.

"Sira ne'e mós inan-aman hanesan halo to'os deit ne'ebé ami mai hakbesik an tok ba ita nia estadu, ami hakbesik an mai iha Sua Exelensia sira atu nun'e tetu tok ba". Haktuir Sr. Faustino Amaral

Hatan ba kestaun ida ne'e Sekretariu Eksekitivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva hatete katak maske estudante nain tolu ne'e la'os Benefisiariu husi FDCH maibé uainhira iha eskola mak haree ba iha notas ne'ebé diak mak iha mós maneira rua ne'ebé bele responde ba pedidu husu apoiu ne'ebé hatoo husi Estudante sira.

" Saida mak ami bele ajuda ba ita boot sira, purezemplu ohin ita husu apoiu, se ita boot sira la'os penerima Beasiswa, iha maneira rua, ida ami bolu Bolsa Parsial, ida seluk ami bolu apoiu Subsidiu Individuais, Ne'ebé kuandu ita boot sira nia nilai diak, ita boot sira nia área estudu ne'e importante, Purezemplu Marítima ne'e área ida importante tanba ne'e ba hau prioridade, entaun ita boot sira mai prepara, orsida hasoru señora Leila ho nia equipa no ho nia Chefe Departamentu hodi fo kriterius, ita haree nilai sira, surat husi Universidade tenki iha, surat pernyataan aktif kuliah tenki iha, depois orsida hatama ita haree". tenik Sekretáriu Eksekitivu Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sr. Isménio Martins da Silva.

Estudante nain tolu ne'e mak hanesan Miguel de Deus ne'ebé hala'o estudu iha área espesifiku transporte e gerenciamento de portas, Guido Verrissimo Marçal no Carlos N. Gonçalves ne'ebé hala'o estudu iha área espesifiku Kapitaun Ró Ahi. (Media-FDCH)

# Relatório Taxa Ezekusaun Orsamentu FDCH 2019

Tabela no 1 Taxa Ezekusaun I Semestre tinan 2019

Kode	Tipu Programa	Total Orsamentu Atual (USD)	Total Despesa (USD)	Total Balansu (USD)	Persentajen (%)
304	Formasuan Profisional	2,734,550.00	280,842.10	2,453,707.90	10%
313	Formasaun Técnica	6,389,875.20	816,620.53	5,573,254.67	13%
314	Bolsa Estudo	8,704,648.00	2,704,726.56	5,999,921.44	31%
315	Tipu Formasaun Seluk	2,170,926.80	783,540.07	1,387,386.73	36%
Total Orsamentu		20,000,000.00	4,585,729.26	15,414,270.74	23%

Observasaun tabela 1º iha leten, amóstra detailu kona-ba taxa ezekusaun (despeza) hó número total orsamentu hamutuk USD 4,585,729.26 distribuissau ba programas ha'at (4) hanesan tuir mai ne'e : programa formasuan profisional número total orsamentu hamutuk USD 2,453,707.90 Korrespondente ba 10% ; Formasaun Técnica número total orsamentu USD 5,573,254.67 korrespondente ba 13% ; Bolsa Estudo número total orsamentu USD 5,999,921.44 korrespondente ba 31 % ; Tipu Formasaun seluk número total orsamentu USD 1,387,386.73 korrespondente ba 36%.

Tabela no 2 Total Benefisiariu ba Programa Prinsipál 4 FDCH

Kode	Programa Sira	Total Orsamentu Atual (USD)	Total Orsamentu Despesas (USD)	Número Total Benefisiariu
304	Formasaun Profisional	2,734,550.00	280,842.10	1.830
313	Formasaun Técnica	6,389,875.20	816,620.53	975
314	Bolsa Estudo	8,704,648.00	2,704,726.56	836
315	Tipu Formasaun seluk	2,170,926.80	783,540.07	203
Número Total		20,000,000.00	4,585,729.26	3.844

\*Nota Número beneficiariu ida ne'e akumula dados jerál programa ha'at husi beneficiariu direita no indireta. Observasaun tabela 2 iha leten amóstra kona-ba despesas orsamentu ba programa formasuan Profisional ho montante orsamentu hamutuk USD 280,842.10 ; ne'ebé benefisia ona ba numeru beneficiariu nain 1830 ; Formasaun Técnica hó montante orsamentu hamutuk USD 816,620.53 ne'ebé benefisia ona ba número beneficiariu nain 975 ; Bolsa Estudo hó montante orsamentu USD 2,704,726.56 benefisia ona ba número beneficiariu ema nain 836 ; Tipu Formasaun Seluk hó número montante orsamentu USD 783,540.07 benefisia ona ba número beneficiariu nain 203.



# LIÑA MINISTERIÁL AKREDITADU IHA FDCH DURANTE TINAN 2019

**Tinan fiskal 2019, Instituisaun akreditadus iha ST-FDCH liuhosi Konsellu Administrasaun kontinua aumenta hó número total 52, Inklui ona Secretário Técnico do FDCH. Tuir mai lista tabela apresenta hó kompletu Instituisaun sira tuir mai ne'e :**

1.	Presidência da República(PR)
2.	Tribunal da Recursos (TR)
3.	Inspecção Geral do Estado (IGE)
4.	Comissão Anti Corrupção (CAC)
5.	Instituto Nacional de Formação de Docentes e Profissionais da Educação(INFORDEPE)
6.	Ministério das Obras Públicas, (MOP)
7.	Ministério do Transportes e Comunicações, (MTC)
8.	Ministério da Defesa (MD)
9.	Ministério das Finanças (MF)
10.	Comissão Nacional de Aprovisionamento, ( CNA )
11.	Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça (PDHJ)
12.	Universidade Nasional Timor Lorosa'e (UNTL)
13.	Polícia Científica de Investigação Criminal (PCIC)
14.	Secretaria de Estado Juventude e Desporto (SEJD)
15.	Instituisaun Nasional Administração Público (INAP)
16.	Ministério da Justiça (MJ)
17.	Procuradoria Geral Republica (PGR)
18.	Secretaria de Estado da Igualdade e Inclusão (SEII)
19.	Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação (MNEC)
20.	Falintil / Forsa Defesa Timor Leste (F-FDTL)
21.	Ministério do Interior (MI)
22.	Polícia Nacional Timor Leste (PNTL)
23.	Ministério da Educação Juventude e Desporto (MEJD)
24.	Ministério da Turismo Comércio, e Indústria (MTCI)
25.	Ministério da Saúde (MS)
26.	Secretaria de Estado da Comunicação Social, (SECOMS)
27.	Ministério do Turismo, Artes e Cultura, (MTAC)
28.	Secretariado Técnico do Fundo de Desenvolvimento-Capital Humano, (ST-FDCH)
29.	Secretaria de Estado das Artes e Cultura (SEAC)

30.	Ministério da Agricultura e Pescas ( MAP)
31.	Ministério da Solidariedade Social e Inclusão (MSSI)
32.	Secretaria de Estado para a Política de Formação Profissional e Emprego, (SEFPOPE)
33.	Presidência do Conselho de Ministros (PCM)
34.	Radio de Televisão de Timor Leste ( RTTL)
35.	Comissão da Função Público (CFP)
36.	Centro Nacional do Emprego Formação de Profissional TIBAR (CNEFP)
37.	Ministério Encino da Superior Siencia e Cultura, (MES-CC)
38.	Ministério Petroleon da Minisreias, (MPM)
39.	Comissão da Função Publica, (CFP)
40.	Secretário de Estado Juventude e Desporto, (SEJD)
41.	Autoridade Portuária Timor-Leste (APORTIL)
42.	Autoridade de Inspeção e Fiscalização da Atividades Economia e Sanitaria, (AIFAESA)
43.	Gabinete da Fronteiras da Maritimós, (GFM)
44.	Agência Nacional para a Avaliação e Acreditação Académica, (ANAAA)
45.	Aeroportos e Navegação Aérea de Timor-Leste (ANATL E.P.)
46.	Arquivo & Museu da Resistência Timorese (AMRT)
47.	Centro Nacional de Reabilitação, (CNR)
48.	Instituto Nacional de Desenvolvimento de Mão de Obra, (INDMO)
49.	Secretário de Estado de Cooperativas,(SECOP)
50.	Hospital Nacional da Guido Valadares, (HNGV)
51.	Ministério da Coordenador dos Assuntos e Economicos, (MECAE)
52.	Concelhos Imprensa de Timor-Leste, (CI-TL)



## **REVISTA:**

# **UNIVERSIDADE 9 IHA MUNDU HO FAKULDADE AGRIKULTURA DIAK LIU.**

**R**evista Universidade ba Edisaun Trimestrái Daruak tinan ne'e, redasaun prepara ona matéria husi Universidades akreditadus no famozus iha mundu ho sira nia fakuldade Agrikultura diak-liu iha mundu, ho materias hirak ne'e redasaun iha esperansa katak informasaun ne'ebe eskolla ona bele sai referensia ruma ba públiku timoroan, tantu ba polítika nain atu tetu ka konsidera uainhira estabelese kooperasaun iha área bolsa estudo ka haruka bolseiru timoroan hodi kontinua estudo tuir área refere.

Iha parte seluk materia revista universidade ba Buletin FDCH edisaun trimestre daruak nian ne'e mós bele sai hanesan mos referensia naton ligadu ho território Timor-Leste nian ne'ebé iha potencialidade boot ba iha setor setor agrikultura.

Tuir mai redasaun sei fo sai Universidade 9 iha mundu ho Nia Fakuldade Agrikultura diak liu haktuir hosi fontes oi-oin iha Internet.



## 1. UC Davis, College of Agriculture and Environmental Sciences



Universidade neêbé ninia fakuldade agrikultura okupa primeiru klasifikasaun iha mundu ohin loron maka UC Davis College of Agriculture and Environmental Sciences, neêbé tutela iha University of California, iha Estados Unidos Amérika.

Universidade neê hanesan Universidade ida neêbé kualifikadu iha área Agrikultura no Floresta, neêbé ho nia objetivu ida ba mundu ida neêbé di'ak, no hasaê mós padraun moris neêbé saudavel, UC Davis College of Agriculture and Environmental Sciences hari'i iha tinan 1922 neê hodi optimiza setór edukasaun liu-liu iha área peskiza. Tutela iha Ensinu Superior neê mós fahe ba parte rua mak hanesan parte Agrikultura ho ninia departamentu mak hanesan Entomologia, Nematologia, Zootecnia, Agronomia e Ciências da Distância etc. no sira seluk no iha seksaun ambientál iha departamentu sira hanesan Siénsia no Regra Natureza, Arquitetura Paisagista no seluk tan.

## 2. Wageningen University and Research Centre



Wageningen UR nu'udar Universidade ida neêbé mak ninia programa estudu hosi licenciatura, mestrado toò dotouramentu iha área ciência da Vida neêbé ninia nia konsentrasaun iha peskiza.

Haree ba dook peskiza iha Wageningen UR neê atu explora liu tan problema sosiál, sientífiku no komersiál kona-ba Siénsia no rekursus naturais. Wageningen UR akomoda kuaze 10 mil estudante neêbé espalla iha nasaun 100. Universidade neê nudár mós universidade dahuluk iha Olanda neêbé mak uza label ECTS no sai hanesan garantia hosi Komisaun Europea hodi garantia qualidade edukasaun, universidade neê mós iha institusaun peskiza 10 mak tutela ba.

Program estudu sira mak nivel licenciatura sei fahe tan, mak hanesan, Natureza e Ambiente, Teknolojia, Sósiu-Ekonómika, Saúde Animal no Plantas, estudante neêbé remata sira ninia estudu iha Universidade neê balun sai, Akademista, botânicos, Ministru no okupa kargu seluk tan.

## 3. College of Agriculture and Social Science, Cornell University



Ho estudante 3100 iha nivel Licenciatura no 1000 estudante iha nivel mestrado. College of Agriculture and Social Science (CALS) hanesan diresaun ida iha Cornell University, neêbé sai hanesan universidade boot terseiru iha Estados Unidos no boot segundu iha sidade New York. Ensinu superiór ida neêbé únika eskola agrikultura neêbé iha sidade Ivy League no hosi nia programa negósiu neêbé di'ak hosi eskola tolu neêbé iha Ivy League neêbé hetan akreditasaun hosi Association to Advance Collegiate Schools of Business (AACSB). Cornell University iha nia laboratóriu ho naran The Cornell University Esbaran Amazon Field Laboratory, neêbé inagura iha tinan 2001. laboratóriu neê hanesan fasilita ba peskiza neêbé hari'i



hosi servisu hamutuk ho Amazon Yarapa River Lodge, no laboratóriu neê lokaliza iha floresta Amazon neêbé besik iha mota Yarapa iha Estados Unidos.

#### 4. University of Wisconsin – Madison College of Agriculture and Life Science



Eskola agrikultura no siénsia ba moris neêbé nudár ramu hosi universidade Wisconsin – Madison neêbé iha ninia estudante ho nivel licenciatura 2000, no alunos mestrado 1000, universidade neê hari'i iha 1889 neêbé iha programa 25 estudu inklui ekonomia aplicada, agrikultura, bioquímica, biologia no seluk tan.

Universidade neê kada tinan sei halaò peskiza liu 6000 peskiza nudár fundamental ba siénsia neêbé toma konta atu hare problema no hasa'e oportunidade iha área Pekuária no Negósiu, universidade Wisconsin, Eskola neê mós halaò peskiza iha fatin 12 iha nivel nasonál neêbé okupa rai ho luan hektares 65.000 hodi uza halaò peskiza refere. Nunee mós peskizadór balun mós manán Nobel neêbé iha relaciona ho CALS Universitas Wisconsin – Madison.

#### 5. Texas A&M University, College of Agriculture and Life Science



Uluk universidade neê ho naran Agricultural and Mechanical College of Texas iha tinan 1876 no agora sai hanesan universidade ida neêbé ho nia disiplina siénsia ho esperiénsia iha área agronomia e zoologia programa foun, mak hanesan distância e ciência forense.

Hosi nia dosente sira halo ona peskiza iha área mak hanesan gasolina iha futuro, hetan mós xave mesteriu ba gen ida neêbé hodi kura moras no garantia nia seguru, valor ba nutrisaun no sira seluk tan, Universidade neê iha nia alunu 7200 neêbé iha nivel licenciatura no mesterado ho nia dosente hamutuk 400.

Liuhosi College of Agriculture and Liife Science, Texas A&M University ida neê fó gradua ona licenciatura barak iha agrikultura.

#### 6. Purdue University College of Agriculture



Purdue University College of Agriculture neêbé lokaliza iha Estados Unidos neê sai mós hanesan universidade ida neêbé di'ak liu iha mundu iha área hahán, Siénsia moris nian, agrikultura nomós Siénsia Rekursus Naturais.

Eskola Agrikultura iha universidade Purdue iha área estudu neêbé mak variable mak hanesan:

- Purdue Agriculture's Office of Academic Programs, neêbé mak atu prepara estudante atu sai lideransa iha área hahán, Siénsia moris nian, agrikultura nomós Siénsia Rekursu Naturais.

- Agricultural Research at Purdue, ho objetivu hodi halo agrikultura sai hanesan importante liu tan especialmente ba povu Indiana no Estados Unidos no ba mundu.



- The College of Agriculture's International Programs in Agriculture, ida neêbé kolabora hosi edukasaun no organizaun nivel mundiál, atu ajuda desenvolve Rekursus Naturais, agrikultura, nomós sistema hahán.

Sei iha programa seluk tan neêbé atu fasilita alunas iha Purdue University College of Agriculture, ida neêbé maioria ho objetivu atu hasaê qualidade utilizaun agrikola ema nia moris.

## 7. School of Agriculture and Food Science, University of Queensland



Iha Universidade School of Agriculture and Food Science, neêbé tutela iha University of Queensland nu'udar ensinu superior neêbé foku ba disiplina siénsia agro negósio, Siénsia Animal, Siénsia Hortikultura, Siénsia tereste, Siénsia alimentasaun no Siénsia Naturais.

## 8. College of Agricultural Science, Oregon State University



Ensinu Superior neê nudár Ensinu superior prinsipál

neêbé tutela iha Oregon State University neêbé foka liu ba área agrikultura, sistema alimentár, qualidade ambiental, rekursu naturais no vida naturais.

Atividade peskiza iha universidade neê atu dudu estudante universitáriu sira bele rezolve problema no desenvolve sira nia koñesimentu iha futuru. Estudante universitáriu no dosente sira iha universidade neê barak ona mak simu prémiu iha área agrikultura.

## 9. College of Agricultural Science, Pennsylvania State University



College of Agricultural Science nudár fakuldade ida iha Pennsylvania State University ho programa estudu 12. No nudár mós instituisaun edukasaun no peskiza neêbé ho qualidade di'ak liu iha Estados Unidos. Prestasaun di'ak ida hosi eskola neê mak halo peskiza ba Colony Collapse Disorder neêbé sai hanesan dalan ba eskola neê hodi hetan fundus ho montante \$100 mill .





## FDCH Prepara Orsamentu 7 Miloens Hodi Halo Formasaun ba Joven Atravez SEFOPE

FDCH ho SEFOPE iha loron 5/6/2019 hahu ona diskusaun hodi aloka orsamentu formasaun ba joven sira iha tinan tuir mai.

Liga ho asuntu ne'e oficialmente Sekretáriu Ezekutivu Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sr. Isménio Martins da Silva akompaña hosi koordinadór GAPPEFIV Sr. Filomeno Lay, hala'o sorumutu ida ho Sekretáriu Estadu Formasaun Profisionál no Empregu (SEFOPE) Sr. Julião da Silva ho asesór sira iha edifisiu SEFOPE, Caicoli.

Durante sorumutu ne'e ko'alia mos kona- ba pedidu proposta programa ne'ebé mak Sekretáriadu Tékniku Fundus Kontrapartida submete atu husu apoiu no autorizasaun SEFOPE nian, nuné bele hetan asesu fundus husi Secretariado Técnico Fundo de Desenvolvimento do

Capital Humano.

Durante sorumutu ne'e ko'alia mós kona-ba planu prioridade ba tinan 2020 to'o 2030, tanba ne'e Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva hatete iha tinan 2020 FDCH aposta ona osamentu \$7 milhoes ba programa SEFOPE haktuir programa VIII Governu Konstitusionál.

"Tinan 2020 FDCH sei aposta orsamentu sete milhões dolar amerikanu, tanba aliña ho política ita nia VIII Governu Konstitusionál, katak ita tenke kria empregu no traballadores, ho ida-ne'e ita tenke perpara planu estratéjiku ida ne'ebé di'ak hodi ezejuta orsamentu ne'e ho di'ak," Hatete Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva.

Aléinde ne'e Sekretáriu Estadu SEFOPE

Sr. Julião da Silva hatete atu estabeselese fatin di'ak ida ba formasaun, hodi nuné bele forma pesoál tuir duni preokupasaun política VIII Governu Konstitusionál.

"Ita tenke haree ho kria fatin formasaun ne'ebé ho kapasidade no kuantidade iha area oioin ne'ebé determina tiha ona, atu nuné ita bele hetan rezultadu tuir desizaun política VIII Governu ne'e nian," hateten Sekretáriu Estadu Sr. Julião da Silva.

SEFOPE nu'udar Instituisaun estadu Akreditadu iha FDCH tanba ne'e FDCH continua investe maka'as hodi prepara joven sira asesu ba merkadu traballu iha rai laran no rai li'ur haktuir mós ho programa VIII governu nian. (Media FDCH)





## KOOPERASAUN GOVERNUNO NOVA ZELANDIA HO FDCH IHA ÁREA BOLSA ESTUDU

Sekretariadu Tékniku FDCH iha trimestre daruak nian kontinua ezekeuta mandatu neêbé mak haktuir ba dekreto lei neêbé ko'alia kona-ba instrumentu atu konsentra hotu kompeténsia hodi determina, finansia no implementa polítika tomak governu nian ligadu ba dezvoltamentu kualifikasaun, formasaun no kapasitasaun ba rekursu umanu iha Timor-Leste.

Atu alkansa objetivu hirak neê, FDCH mós simu kompeténsia hodi halo planu no kooperasaun ho instituisaun rai li'ur nian kona-ba oinsá mak bele estabelese servisu hamutuk ida di'ak hodi atinje dezvoltamentu rekursu umanu ba timór oan sira haktuir ba iha PEDN 2011-2030 nian.

Nudár realizaun hosi hanoin hirak neê iha loron 11/06/2019 ST-FDCH halo diskusaun ida klean ho parseiru sira hanesan representante nasaun Nova Zelândia hodi hametin liutan kooperasaun neêbé estabelese ona durante neê.

Ho nuneê Nova Zelândia liuhosi ninia Adjunta Embaixadora ba Timor-Leste Sra. Gabrielle Isaak ho ninia ekipa halo sorumutu ida ho Sekretáriu Ezekeutivu Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sr. Isménio Martins da Silva hodi husu apoiu sosializasaun program bolsa estudo no hametin kooperasaun iha futuru.

Sorumutu neêbé halaò iha edifísiu FDCH, Palacio do Governo neê ho objetivu atu husu apoiu FDCH nian hodi sosializa programa bolsa estudo kompletu ho nivel lisenziadu (S1) no Mestradu (S2) no bolsa estudo tempu besik (General short term Scholarship and short term scholarship)

Área estudo neêbe Governu Nova Zelândia sei oferese ba timoroan sira mak hanesan Mudansa Klimátika no Meiu Ambiente, Boa Governasaun, Jestaun ba Risku Dezastre, Seguransa alimentar no Agrikultura, Edukasaun, Lei no Justisa, Ekonomia Resilensia no Setór Privadu, Informasaun

Komunikasaun no Teknolojia, no Turizmu.

Iha diskusaun Sekretáriu Ezekeutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva sujere ba futuru presiza fornese mós bolsa estudo ba área prioridade sira hanesan área Saúde no iha área Lei no Justisa nian prefere liu ba timoroan sira atu ba halaò estudo iha nasaun sira dalen Portugés tanba Timor-Leste ninia lei hakerek ho lian portugés.

Sorumutu neê nudár mós parte ida atu hametin liutan servisu hamutuk entre FDCH ho Nova Zelândia nian iha futuru liu-liu ba iha dezvoltamentu rekursu umanu nasaun foun Timor-Leste nian.

Enkauntu iha tinan 2018 Representante Nasaun Nova Zelândia liuhosi ninia Adjunta Embaixadora Sra. Gabrielle Isaak ho ekipa halo tiha ona sorumutu ida ho Sekretáriu Ezekeutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva iha edifísiu Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH).

Sorumutu liuba neê governu Nova Zelândia hakarak buka hatene dadus kona-ba progresu dezvoltamentu rekursu umanu nasional nian, FDCH konsege apresenta mos rezultadu peskiza konaba dadus rekursu umanu ezistentes, hodi sai hanesan matadalan uainhira atu oferese bolsa estudo iha área sira neêbé oras sei menús.

(Média FDCH)



Eis Titular S.E. Dr. José Ramos-Horta halo palestra hodi fahe espereinsia servisu iha okaziaun vizita dahuluk eis presidente republika ne'e mai ST-FDCH, 16/05/2019.



Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva entregra ezbosu livru Levantamentu Dadus Rekursus Humanus ne'be FDCH produs ba Dr. José Ramos-Horta, 16/05/2019.



Xefe Departamentu sira no Funsionariu sira ST-FDCH nian ho seriu rona hela palestra husi Dr. José Ramos-Horta. 16/05/2019.



Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva hamutuk ho koordinador sira no Funsionariu tomak ST-FDCH nian foto hamutuk ho Dr. José Ramos-Horta. 16/05/2019.

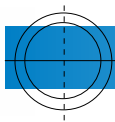


Funsionariu sira ST-FDCH nian ho seriu rona hela palestra husi Dr. José Ramos-Horta. 16/05/2019.



Eis Titular S.E. Dr. José Ramos-Horta ho nia kareta husik hela Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva no equipa ST-FDCH iha edifisiu FDCH. 16/05/2019.





Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva ho Ministra Solidariedade Sosiál no Inkluzau (MSSI) S.E. Sra. Armanda Berta dos Santos komprementa malu ho oin midar.



Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva halo sorumutu ida ho Sekretáriu Estadu Asuntus Kombatentes Libertasaun Nasionál S.E. Sr. Gil da Costa Monteiro “Oan Soru” iha edifísiu Sekretáriu Estadu nian, iha Caicoli Dili.



Sekretáriu Ezekutivu Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sr. Isménio Martins da Silva halaõ enkontru ida ho Ministra Solidariedade Sosiál no Inkluzau (MSSI) S.E. Sra. Armanda Berta dos Santos iha edifísiu MSSI.



Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva akompaña hosi Koordinadora GAFRHI Sra. Leila Carceres halo sorumutu ida ho Sekretáriu Estadu Asuntus Kombatentes Libertasaun Nasionál S.E. Sr. Gil da Costa Monteiro “Oan Soru” iha edifísiu Sekretáriu Estadu nian, Caicoli Dili.



Sesaun foto hamutuk Sekretáriu Ezekutivu Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sr. Isménio Martins da Silva, Ministra Solidariedade Sosiál no Inkluzau (MSSI) S.E. Sra. Armanda Berta dos Santos no equipa hafoin sorumutu.

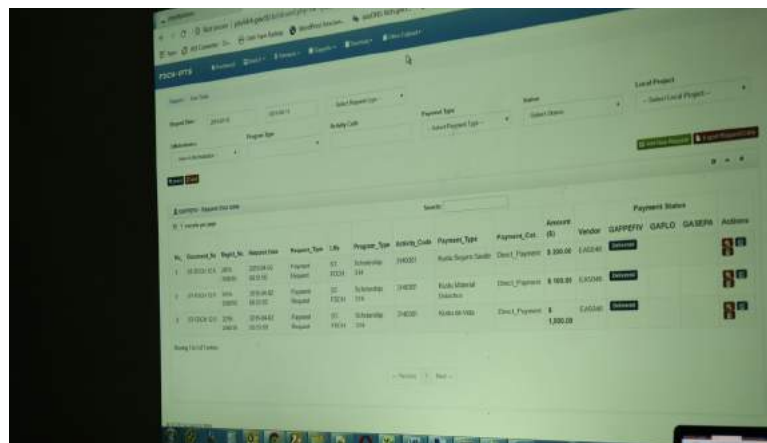


Sesaun foto hamutuk Sekretáriu Estadu Asuntus Kombatentes Libertasaun Nasionál S.E. Sr. Gil da Costa Monteiro “Oan Soru” Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva ho ekipa hafoin sorumutu.





Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva dirize hela enkontru ho Representante Nasaun Nova Zelândia Adjunta Embaixadora ba Timor-Leste Sra. Gabrielle Isaak ho ninia ekipa.



Slideshow kona-ba sistema tracking ba pagamentu ne'be kria hosi DESTI-GAGESI-FDCH ho naran IPTS



Adjunta Embaixadora Sra. Gabrielle Isaak hasoru malu ho Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva iha edifisu Fundo do Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH).



Xefi DESTI Sr. Ivo Belo (faru mutin) akompanadu Koordinator GAGESI Sr. Henrique do Rosario hatais faru mutin (sr. Ivo nia kotuk) halo formasaun ba ba GASEPA oinsa utiliza sistema IPTS

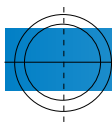


Jurista ST-FDCH Sra. Estefania Correia, Koordinator GAFRHI Sra. Leila Carceres no Xefe Departamentu Peskiza GAPPEFIV-FDCH Sr. Hermenegildo da Silva partisipa iha enkontru ho Ministra MSSJ.



Husi karuk ba loos; Responsavel Verifikasaun Sr. Fernando do Nascimento Xefe Departamentu DEPPEFIV Sra. Maria Rosa Pinto Koordinator GASEPA Sr. Aderito Soares no Xefe Departamentu DEPFOBE Sra. Anastasia do Esperito Santos.





Representante hosi Assosiasaun Maritima Timor-Leste (AMTL) Sr. Faustino Amaral hamutuk ho estudante nain tolu ne'ebé hala'o sira nia estudu iha área Marítima iha Akademia Marítima Cirebon Indonesia marka audensia ida ho Secretario Executivo FDCH Sr. Isménio Martins da Silva.



Representante hosi Assosiasaun Maritima Timor-Leste (AMTL) Sr. Faustino Amaral hamutuk ho estudante nain tolu ne'ebé hala'o sira nia estudu iha área Marítima iha Akademia Marítima Cirebon Indonesia marka audensia ida ho Secretario Executivo FDCH Sr. Isménio Martins da Silva.



Sesaun foto hamutuk Secretario Executivo FDCH Sr. Isménio Martins da Silva akompana hosi koordinadores no xefe departamentu balu ho Representante hosi AMTL Sr. Faustino Amaral ho estudante nain tolu ne'ebé hala'o sira nia estudu iha área Marítima iha Akademia Marítima Cirebon Indonesia hafoin enkontru.



Eis Prezidente Republika Timor-Leste Dr. Jose Ramos Horta halo diskursu iha serimónia Lansamentu ofisial ba Programa Formasaun no Kapasitasaun iha área Ekipamentu Pezadu ne'ebé organija hosi ISAT no Centro Nacional de Emprego e Formação (CNEFP) Tibar.



Secretario Executivo FDCH Sr. Isménio Martins da Silva konversa amigavel ho Eis Prezidente Republika Timor-Leste Dr. Jose Ramos Horta iha okaziaun Lansamentu ofisial ba Programa Formasaun no Kapasitasaun iha área Ekipamentu Pezadu ne'ebé organija hosi ISAT no Centro Nacional de Emprego e Formação (CNEFP) Tibar.



Lansamentu ofisial ba Programa Formasaun no Kapasitasaun iha área Ekipamentu Pezadu ne'ebé organija hosi ISAT no Centro Nacional de Emprego e Formação (CNEFP) Tibar.





Hosi Karuk ba loos; Koordinadora Gabinete Administrausaun Finansa no Rekursus Umanus Internus (GAFRHI-FDCH) Sra. Leila Carceres Konversa ho Embaixador Xina ba Timor-Leste Dr. Xiao Jianguo no Ministru MNEC Dr. Deonísio Babo iha okazian Inagusaun edifisiu PBI no Feira, organiza hosi KBRI Dili.



Konversa; Hosi karuk ba Loos: SE. FDCH Sr. Ismenio M. da Silva, Presidente INFORDEPE Sr. Deolindo da Cruz no diretor Jeral Administrausaun no Finansas MEJD. Sr. Abrão dos Santos konversa amigavel iha okazian relata rezultadu negosiasaun ho Instituto Camoes.



Tur iha Oin; Adidu edukasaun Indonesia ba Timor-Leste Sr. Sedecor Melantunan, enkuantu hosi filheira kotuk Sr. Leila Carceres konversa hela ho diretora SEAMEO Sra. Ethel Agnes P. Valenzuela iha okazian lansamentu edifisiu Pusat Budaya Indonesia (PBI) iha Mascarenhas Dili.



Presidente INFORDEPE Sr. Deolindo da Cruz nudar xefe ekipa ba negosiasaun ho Instituto Camoes ho ekipa informa rezultadu negosiasaun mai SE. FDCH Sr. Isménio Martins da Silva hafoin fila hosi vizita ba Portugal.



Sesaun foto hamutuk Koordinadora Gabinete Administrausaun Finansa no Rekursus Umanus Internus (GAFRHI-FDCH) Sra. Leila Carceres, Diretora Geral do Ensino Superior Ciencia e Cultura Sra. Elsa Correia (hatais metan) ho grupu dansa tradisional.



Sesaun Foto Hamutuk, Secretario Executivo FDCH Sr. Isménio Martins da Silva ho ekipa negosiasaun ho Instituto Camoes kona-ba programa formasaun lian portuges hafoin relata rezultadu negosiasaun.





Secretario Executivo FDCH Sr. Isménio Martins da Silva no diretores sira iha MESCC akompana Ministru MESCC iha enkontru ho Reitores Universitariu Publiku no Privadas sira.



Secretario Executivo FDCH Sr. Isménio Martins da Silva halo apresentasaun planu OJE 2020 FDCH nian ba Ministeriu Finansas no UPMA.



Reitores no vice Reitores universidades Privadas no UNTL iha sorumutu ho MESCC nêbe halao iha salaun Knowledge Center FDCH.



Secretario Executivo FDCH Sr. Isménio Martins da Silva konversa ho ekipa hosi Ministeriu Finansas no UPMA hafoin apresentasaun planu OJE 2020 FDCH nian.

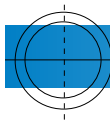


Sesaun Foto Hamutuk, Ministru MESCC, Secretario Executivo FDCH no Reitores Universitariu Publiku no Privadas hafoin sorumutu.



Secretario Executivo FDCH Sr. Isménio Martins da Silva halo apresentasaun planu OJE 2020 FDCH nian ba Ministeriu Finansas no UPMA.





Ministru MESCC Sr. Longuinhas dos Santos, MM entrega souvenir ba Ministru Edukasaun no Kultura Repúblika Indonézia nian Prof. Dr. Muhajir Effendy, nudar simbolu koooperausaun, 25/04/2019.



Sekretariu Estadu Asuntu Kombatente Libertasaun Nasional Sr. Gil da Costa "Oan Soru" komprimenta Primeiru Ministru Sr. Taur Matan Ruak iha serimonia lansamentu "Programa komemorasaun tinan 20 Konsulta Popular no lansamentu Ezebisaun Eventu Istóriu 1999" ne'ebé realiza iha Balide.



Sesaun foto hamutuk Ministru MESCC Sr. Longuinhas dos Santos, MM ho Ministru Edukasaun no Kultura Repúblika Indonézia nian Prof. Dr. Muhajir Effendy ho ninia ekipa hafoin enkontru kortezia, 25/04/2019.



Maijor Jeneral Lere Anan Timur partisipa iha serimónia lansamentu "Programa komemorasaun tinan 20 Konsulta Popular no lansamentu Ezebisaun Eventu Istóriu 1999" ne'ebé realiza hosi CNC iha Balide.



Sesaun foto hamutuk Sekretariu Ezekutivu FDCH Sr. Ismenio Martins da Silva ho Ministru Edukasaun no Kultura Repúblika Indonézia nian Prof. Dr. Muhajir Effendy ho ninia ekipa hafoin enkontru kortezia ho Ministru MESCC, 25/04/2019.



Koordenadór GASEPA Sr. Aderito Soares husi karuk hatais faru mutin reprezenta Sekretáriu Ezekutivu FDCH hola parte iha serimónia lansamentu "Programa komemorasaun tinan 20 Konsulta Popular no lansamentu Ezebisaun Eventu Istóriu 1999" ne'ebé realiza Balide.





foto husi karuk, Xefi Departamentu Rekursu Umanu, Sr. Virgilio Ramos (hatais faru metan) halo verifikasaun ba lista naran Bolseirus graduadus nêbe atu hola parte iha Programa Estajiu Profisional.



Koordenador GAPPEFIP Sr. Filomeno Lay partisipa iha enkontru jeral direktor sira hosi lina ministeriu no Ministru MRLAP ho vitima Masakre Liquica.



Secretario Executivo FDCH Sr. Isménio Martins da Silva halo apresentasaun no esplika objetivu Programa Estajiu Profisional ba Bolseirus graduadus.



Secretario Executivo FDCH Sr. Isménio Martins da Silva akompana hosi Koordenador GAPPEFIP Sr. Filomeno Lay partisipa iha enkontru jeral direktor sira hosi lina ministeriu no Ministru MRLAP ho vitima Masakre Liquica.



Bolseirus Graduadus tuir teste molok koloka ba instituisaun estadu relevante ho sira nia área estudo, tipu ezame nêe hanesan oinsa atu hatene graduadus sira nia visaun no esperiensia liga ho área estudo idak-idak nian.



Secretario Executivo FDCH Sr. Isménio Martins da Silva partisipa iha enkontru jeral direktor sira hosi lina ministeriu no Ministru MRLAP ho vitima Masakre Liquica.

# PERFIL FDCH



## 1. KONA-BA FDCH (FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DO CAPITAL HUMANO)

### 1.1. Estabelesimentu

Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) hari'i tuir Lei Parlamentu, ne'ebé halo aprovasaun ba Orsamentu Jerál Estadu (OJE) ho no 1/2011 iha 14 Feveiru 2011, husi artigu 70 to'o artigu 90 no mós termu previstu iha artigu 320 husi Lei Parlamentu no 13/2009, 21 Outubru 2011, ne'ebé koalía kona-ba instrumentu atu konsentra hotu kompetênsias hodi determina, finansia no implementa polítika tomak governu nian ligadu ba dezenvolvimentu kualifikasaun, formasaun no kapasitasaun ba rekursu ka kapital umanu iha Timor-Leste.

### 1.2. Baze Legal

FDCH mós regulamentadu bazeia ba Dereitu-Lei no 12/2011, 23 Marsu, alteradu no repúblikadu ho Dekretu-Lei (DL) nº 11/2015, 03 Juñu (iha dokumentu ne'e sei refere barak liu ba DL ne'e) no mós regula iha Diploma Ministerial no 9/2011, 13 Abril, ne'ebé aprova "Regimento Interno no Procedimentos ba execução do Conselho de Administração do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (CA-FDCH)", hanesan entidade ne'ebé responsavel ba jestaun no administrasaun ba fundu ne'e.

Conselho de Administração do FDCH (Konsellu Administrasaun FDCH) hetan apoiu husi Sekretariadu Tékniku ida, ne'ebé dezempeña servisu Espesializada atu halo koordinasaun téknika ho orgaun governu ne'ebé iha nesesidade atu dezenvolve programas no projetus ba

dezenvolvimentu kapital umanu tuir área kompetensia ida-idak nian (DL artigu 6º).

### 1.3. Objetivu

Objetivu Jerál ba estabelesimentu fundu nian mak: "atu dezenvolve planu rekursu umanu Nasionál hodi apoia ba dezenvolvimentu Nasionál iha área oi-oín, mellora di'ak liutan planu, jestaun no implementasaun programa nomós garante lalaok programa ho ninia ezekusaun orsamentu públiku ne'ebé transparente ho despeza governu nian relasiona ho kustus ba formasaun, bolsa-estudu no programa ba dezenvolvimentu rekursu umanu iha Timor-Leste".

Espesifikamente, haktuir artigu 2 ba Dekretu Lei FDCH nian nebe temi ona iha leten, estabelesimentu Fundo Desenvolvimento do Capital Humano iha ninia objetivu hodi hari'i hanesan mós atu:

- Asegura jestaun finanseiru ba investimentu públiku iha área formasaun no dezenvolvimentu rekursu umanu nasional;
- Garantia seguransa ba negosiasaun, asinatura ba akordu no projetu sira plurianuais;
- Mantein verbas orsamentu ne'ebé prevé ba FDCH iha final tinan fiskal ho objetivu atu garantia continuidade programa no projetu formasaun;
- Promóve transparênsia no responsabilidade liuhosi mekanismu no prosidimentu Relatóriu no prestasaun servisu sobre prosesu ezekusaun programa formasaun no projetu dezenvolvimentu kapital umanu.



#### 1.4. Funksaun Jerál

Sekretáriadu FDCH iha funsaun Jerál, atu :

1. Koordena planu dezvoltamentu rekursu umanu iha Timor-Leste, implementasaun no ezekusaun orsamentu FDCH nian;
2. Avalia rezultadu atividades formasaun no bolsa-estudu;
3. Koordena ho parseiru hot-hotu ba kualidade.

#### 1.5. Estrutura

Bazeia ba artigu 3 husi Dekretu Lei, Konsellu Administrasaun FDCH kompostu husi:

- Ministru Planeamentu no Investimentu Estratéjiku (MPIE), nudar Prezidente ne'ebé maka lidera;
- Ministru Finansa, nudar Membru Permanente;
- Ministru Edukasaun, nudar Membru Permanente;
- Ministru Justisa, nudar Membru Permanente;
- Ministru Petroliu no Rekursu Minerais, nudar Membru Permanente; no
- Sekretário Estado ba Política Formasaun Profesional no Empregu (SEPFOPE), nudar Membru Permanente.

#### 2. JESTAUN BA FDCH

##### 2.1. Konsellu Administrasaun FDCH:

Konsellu Administrasaun mak orgaun ne'ebé halo desizaun iha Sekretáriadu FDCH. Papél konsellu nian mak atu fó konsellu ba política, aprovasaun no dirasaun kona-ba dezvoltamentu rekursu umanu iha Timor-Leste nomós programa FDCH no projetu sira iha Timor-Leste. Konsellu ne'e iha mós responsabilidade Jerál ba jestaun FDCH. Espesífikamente, Konsellu Administrasaun iha mandatu tuir artigu 4, Dekretu Lei mak hanesan:

- Aprova no prioretiza projetu sira ne'ebé finansia husi Fundu no sira nia kustu estimadu;
- Aprova opsaun finanseiru ba kada projetu dezvoltamentu Kapital Umanu;
- Koordena preparasaun no aprova proposta orsamentu husi Fundu, hodi bele submete ba Komisaun Revizaun Orsamental;
- Permite pagamentu hodi bele prosesa liuhosi Fundu;
- Aprovasaun ba Relatóriu Atividade no Relatóriu Auditoria Fundu nian;
- Atu difine prosidimentu ba aprovasaun no revizaun hodi aprova Regulamentu Interna no Estrutura Funksionáriu, hodi bele submete ba Konsellu;
- Atu implementa poder disiplinariu hanesan estipula iha Regulamentu Interna;
- Atu aprova Planu Asaun Anual;
- Atu assegura jestaun orsamentu anual Sekretáriadu FDCH, tuir prinsipiu transparansia no efsiensi;
- Atu assegura funksionamentu di'ak no manutensaun ba Sekretáriadu FDCH, liuhosi jestaun ida ne'ebé bazeia ba Regulamentu Interna, Planu Asaun Anual no orsamentu;

- Atu supervisona administrasaun ba orsamentu anual no planu asaun anual, submete regular kada relatóriu;
- Atu aprova orsamentu anual no relatóriu atividade.

##### 2.2. Enkontru Konsellu Administrasaun FDCH:

Bazeia ba artigu 30 Dekretu-Lei no 09/2011, 13 Abril, kona-ba regra enkontru Konsellu nian hanesan tuirmai ne'e:

- Konsellu Administrasaun baibain hala'o enkontru iha Tersa-feira semana daruak kada fulan.
- Enkontru Konsellu Administrasaun realiza iha sala-enkontru Ministeriu nian, iha Dili.
- Prezidente Konsellu bele determina enkontru Konsellu Administrasaun nian iha kualker fatin seluk iha teritoriu nasional
- Alterasaun ba data enkontru nian bele akontese iha tempu saida deit ba rajaun ne'ebé justifikadu, Ministru/ Prezidente CA-FDCH maka determina.
- Alterasaun ne'ebé temi iha numeru anterior la bele impede fali realizaun enkontru mensal Konsellu Administrasaun nian.
- Konsellu Administrasaun bele enkontru extra-ordinariamente bainhira konvokadu husi Primeiru Ministru ou, iha auzensia ou iha impedimentu, husi Ministru ne'ebé substitui, ho autorizasaun previa husi Primeiru Ministru.
- Enkontru extra-ordinaria sira Konsellu Administrasaun nian aplika ho adaptasaun apropiadu, tuir dispostu iha diploma ne'e.

##### 2.3. Estrutura Orgânica Sekretáriadu Tékniku FDCH nian.

Estrutura Orgânica Sekretáriadu FDCH kompostu husi estrutura tuir mai ne'ebé apresenta no aprovalu husi CA-FDCH iha 24 de Abril 2017:

- Sekretáriu Ezekutivu – Lider masimu iha Sekretáriadu FDCH
- Gabinete ba Administrasaun no Rekursu Umanu Interna (GARHI)
- Gabinete ba Planu, Peskiza, Fiskalizaun no Verifikasaun (GAPPEFIV)
- Gabinete ba Servisu Pagamentu (GASEPA)
- Gabinete ba Aprovisionamentu no Lojística (GAPLO)
- Gabinete Gestaun ba Sistema Informasaun (GAGESI)

##### 2.4. Papel Sekretáriu Tékniku FDCH nian

Iha artigu 6, Dekretu-Lei Fundu nian hateten katak "Apoiu Tékniku no Administrativo" sekretáriadu nian mak atu kumpri ninia obrigasaun no responsabilidade, Konsellu ne'e hetan apoio husi Sekretáriadu Tékniku FDCH, tutela ba Ministeriu Planeamentu no Investimentu Estratéjiku (MPIE).

Nomós iha artigu 7 – 10, Diploma Ministerial no 09/2011, 13 Abril, deskreve mandatu Sekretáriadu Tékniku

nian hanesan tuir mai ne'e:

a) Sekretariadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu estabese bazeia ba Dekretu-Lei 12/2011, 23 Marsu no kompetente ba Konsellu Administrasaun, ba koordinasaun téknika, akompañamentu, koordinasaun ba avaliasaun no monitorizasaun ba projetu sira hotu no programa formasaun no kualifikasaun kapital umanu ne'ebé implementa husi Fundu.

b) Nesesariu ba Sekretariadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu hodi fó asesoria téknika ba Konsellu Administrasaun kona-ba relevansia husi projetu sira ne'ebé atu dezenvolve no bazeia ba nesesidade implementasaun nian.

### 3. PROSESU NO MANDATU

#### 3.1. Prosesu Submisaun Projetu iha FDCH

Iha artigu 8º husi Diploma Ministerial no 09/2011, koalia kona ba prosesu submete dokumentu projetu sira ba FDCH, hanesan tuir mai ne'e:

- Kompetênsia Ministériu sira no orgaun Governu nian sira seluk hodi submete projetu sira ba Sekretariadu Tékniku hodi bele hetan konsiderasaun husi Konsellu Administrasaun;
- Sekretariadu Tékniku maka responsavel hodi koordena ba halibur projetu sira ne'ebé propoin husi orgaun Governu nian, hodi bele submete ba hetan apresiasaun husi Konsellu Administrasaun, nune'e mós kona-ba implementasaun programa foun no projetu sira ne'e aprovalu husi Konsellu Administrasaun.
- Projetus sira ne'ebé submete ba Sekretariadu minimu loron 10 antes enkontru tuirmai Konsellu Administrasaun nian.

Artigu 9º - Dokumentu sira ne'ebé akompaña projetus:

Projetu sira ne'ebé atu submete ba Sekretariadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu ka ne'ebé dezenvolve hela, tenki akompaña ho dokumentasaun téknika sira liuliu hanesan informasaun tuirmai ne'e:

- Objetivu estratéjiku ba projetu;
- Parte ne'ebé envolve;
- Benefisiariu diretu;
- Fatin projetu;
- Durasan;
- Kustu;
- Relevansia projetu;
- Espesifikasaun importante liu ba projetu;
- Nesesidade implementasaun;
- Impaktu ka efeitu husi projetu;
- Adekuasaun ba Programa Governu no kuadru legal

atual.

Aprovalu iha aneksu diploma, ne'ebé sai hanesan parte integral ne'e maka pakote formulariu sira no sumariu ba deskrisaun projetu sira, inklui mós iha dokumentu tékniku hodi submete ba Konsellu Administrasaun.

Artigu 10º - Elaborasaun no apresiasaun preliminaru ba projetu:

Kompetensia Sekretariadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu ba apresiasaun preliminaru kona-ba projetu sira maka submete ona, ne'ebé depende ba ninia kazu:

- Determina hodi haruka fila-fali ba Ministeriu proponente, karik seidak kumpri rekeztu sira no formalidade sira maka prevista iha diploma ne'e no seidak haree forma ou dokumentu adekua ne'ebé ható'o;
- Ható'o ba Prezidente Konsellu Administrasaun ita nia ajenda.

Kompetensia Sekretariadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu mós kona-ba dezeña projetu sira ne'ebé difinidu iha Konsellu Administrasaun, nomós preparasaun ba proposta projetu sira ne'ebé konsidera relevante.

Sirkulasaun entre membru sira iha Konsellu Administrasaun ba projetu ne'ebé mak atu avalia, akontese loron 3 molok enkontru Konsellu Administrasaun nian.

#### 3.2. Mandatu Sekretariu Ezekutivu FDCH

Mandatu no papel Sekretariu Ezekutivu FDCH nian, hakerek iha Capitulo I, Artigu 3º iha Diploma Ministerial no 19/2017, 03 de Maio 2017, kona-ba kompetênsia atu jere no tau matan ST-FDCH iha ninia funsionamentu lor-loron.

Aleinde ida-ne'e, Sekretariu Ezekutivu Fundu nian hetan mós mandatu no póder husi Konsellu Administrasaun liuhosi DESPAXU n.º 1 /CA - FDCH/II/16, DELEGASAUN KOMPETENSIA atu bele iha responsavel masimu reprezenta Konsellu atu:

- Dirije no orienta jestaun diária ba FDCH, liuliu despaxu ba arkivu no korrespondensia ne'ebé tama, no asinatura ba karta ofisial sira mak haruka ba orgaun no servisu sira tutela ba FDCH ka entidade nasionais públiku no privadu;
- Jestaun no administrasaun ba rekursu patrimoniun ne'ebé mak atribui ba FDCH, tuir lei ne'ebé vigóra;
- Jestaun no administrasaun rekursu umanu ne'ebé mak atribui ba FDCH;
- Hala'o prosidementu sira tuir lei aprovizionamentu, liuliu loke no adjudikasaun, nomós asina kada kontratu prestasaun servisu relasiona ho apoiu tékniku husi



FDCH, to'o montante masimu ne'ebé permite tuir lei ba Ministru ida;

- Hala'o prosedimentu sira tuir lei aprovisionamentu, liuliu loke no adjudikasaun, nomós asina kada kontratu, relaciona ho fornimentu sasan, prestasaun servisu ka ezekusaun ba obra FDCH nian, to'o montante masimu ne'ebé permite tuir lei ba Ministru ida;
- Autoriza despeza/gastus ba orsamentu FDCH nian, hanesan responsavel masimu ba servisu, bele nomea responsavel balun hodi autoriza asinatura ofisial ba Formulariu Kompromisiu ba Pagamentu (FCP/CPV), Orden ba Sosa (OC/PO), Pedidu no Orden ba Pagamentu (POP/PRT), nomós responsavel ba iha área administrasaun, área finansa, área lojstika, nomós ofisiais sertifikasaun no autorizasaun iha Fundu, kuandu nesesariu;
- Aprova pedidu sira adiantamente no presiza hari'i prestasaun serbisu, nune'e mós verifika kada relatóriu;
- h) Aprova viajen asesor sira nian ou funsionáriu sira iha FDCH;
- Valida Planu Anual, Planu Aprovisionamentu no Planu Ezekusaun Orsamentu;
- Valida Relatóriu progresu orsamentu no Relatóriu Anual Preliminariu.

### 3.3.Rekursu Finanseira FDCH nian

Fonte orsamentu FDCH nian mai husi dotasoens estadu ninian nebé hakerek iha livru orsamentu número 6 (Livro no 6) hodi deskreve programas prinsipais ba desenvolvimentu rekursus umanus nia iha Timor-Leste, liu-liu fahe ba programas ha'at (4), ma'ak hanesan:

#### 3.3.1.Programa Formasaun Profissional (Kodígu Programa 810)

Maioria orsamentu ba programa ne'e, sei financia ba atividades formasaun profissional iha Centro de Formasaun ne'ebé SEPFOPE (Secretária do Estado da Política de Formação Profissional e Emprego) halo konta ka tau-matan ba, inklui mós programa Liñas Ministeriais (LM) sira seluk ne'ebé konsentra ba formasaun funsionáriu ka empregadu sira nebé hasa'e kualifikasaun bada'en ka skills iha área enjiñeria no sira seluk tan tuir padraun iha QQTL (Quadramento Qualificação de Timor-Leste) ka iha lian inglês ma' ak NQF (National Qualifications' Framework – NQF) ne'ebé sertifika husi INDMO (Instituto Nacional de Desenvolvimento de Mão de Obra) – SEPFOPE ba nível formasaun profissional no'mós husi ANAAA (Agência Nacional de Avaliação e Acreditação Académica) – Ministério da Educação (MdE) nian, nuudar izemplu: Padraun ba Sertifikadu 1 – IV hetan akreditasaun iha INDMO-SEPFOPE no padraun ba Sertifikadu V-IX (Diploma 1 – Doutoramentu) hetan akreditasaun husi ANAAA-MdF.

Programa ne'e iha ninian objetivu atu financia Liñas Ministeriais (LM) sira nian funsionáriu hodi prepara no hasa'e kompetênsias abilidade timoroan sira nian, liu-liu ba jovens feto no mane bazeia ba ejijensia ba nesessidades industria ka mercadu traballu nian ka habilidades ne'ebé ho natureza ka karater níveis sertifikasaun.

#### 3.3.2.Programa Formasaun Técnica (Kodígu Orsamentu 811)

Programa ne'e fo'o apoiu tomak ba desenvolvimentu kapasidade funsionáriu Estadu nian ka agentes iha Estadu tomak ba área oin-oin, haktuir planu no prioridades governu nian ba setór hotu-hotu ho objetivu atu aumenta matenek no dezenvolve nomós mellora di'ak liu tan prestasaun servisu agentes ka mákina estadu hodi serbii di'ak liu tan iha sira-nia servisu fatin.

Formasaun baihafuturu maisei depende barekezitu ka regras no leis Regime de Carreira husi Comissão da Função Pública (CFP) hodi nune'e bele assegura liu tan politíka estadu nian hodi hare ba kompetênsias no pozisaun funsionáriu idak-idak ida desenvolvimentu estadu ne'e.

Níveis no área ba formasaun sei adapta tuir regras da função pública, inklui mós prioridades estadu nian ne'ebé sei foti referênsia husi "Estudo Mapeamento Nacional ba Prioridades Recursos Humanos ba iha Setor Públiku no Privadu" ne'ebé halao husi Secretariado do FDCH ina tinan 2016 nian rohan (fim de 2016) ho orientasaun CA-FDCH nian nomós aprova iha Conselho de Ministro (CdM) iha loron 23 de Agosto 2016, hodi responde mós ba objetivu PEDN (Planu Estratégico do Desenvolvimento Nacional) 2011-2030.

#### 3.3.3.Programa Bolsas Estudos-BdE (Kodígu Orsamentu 812)

Programa ne'e ninian foku no objetivu ma'ak atu financia Timor-oan feto no mane hodi hetan oportunidade atu continua ba estudu nível ensinu superior hahu husi níveis Diploma 1 to'o nível Doutoramentu haktuir Quadramento Qualificação Nacional de Timor-Leste – QQNTL (National Qualifications' Framework – NQF) ba iha Universidades ka Institutu Superior sira tantu iha rai-laran no rai-liur. Áreas estudu sei haktuir prioridades governu no nesessidades nasaun ninian.

Oportunidade ba Bolsa de Estudo sei aplika ba funsionáriu estadu nian nomós públiku timoroan feto no mane hahu husi tinan 17 to'o tinan 50 depende ba níveis eskolar.

Prosesu Bolsa de Estudo sei liuhosi konkursu formal ne'ebé Ministério ka Instituisaun Estadu RDTL ida ma'ak tenki organiza ho aprovasaun husi CA-FDCH ne'ebé sei

determina no aprova proposta mai husi LM ne'ebé mak organiza programa ne'e.

Apoiu financeiru husi FDCH ba programa ne'e, bele liuhosi meus rua (2):

### 3.3.3.1. Programa Bolsa Estudo Kompleta (Full Scholarship);

Programa ne'e sei hetan apoiu másimu husi FDCH hodi selu ka kobre ba kustu Propinas Eskola, Kustu ba Vida moris nian (Kustu de vida), Seguru/ Tratamentu ba Saúde nian no Transporte ka Bilhete de Viagem ba iha rai-liur (Ba & Fila – dala ida deit) wainhira remata estudo, kustu material didaktiku no Kusto balun tan hanesan peskiza ba finalista nian.

Importante ka obrigasaun atu estabelese akordu memorandum entre Instituisaun iha Estado RDTL ho instituisaun ensinu superior sira iha rai-laran ka ba iha rai-liur. Partikularmente ba iha rai-liur, instituisaun ne'ebé organiza programa bolsa de estudo tenki koordena mós ho MNEC (Ministério dos Negocios Estrangeiros e Cooperação) atu servisu besik ho Embaixadas RDTL iha nasaun hospedeiru inklui mós ho Consulados RDTL nian.

Atu FDCH bele aprova no ezejuta pagamentu ba programa ne'e, precisamente tenki iha dokumentus hanesan: MoU (Memorandum of Understanding), MoA (Memorandum of Agreement) ka Technical Agreement ba implementasaun programa ne'e entre instituisaun sira.

Parte seluk, tenki iha mós akordu kontratu entre instituisaun nebé organiza ho bolseiru sira hodi koalia kona ba "Deveres ka Obrigasaun, Responsabilidade, Sanksoens" husi parte hotu-hotu atu nune'e bele garante programa ne'e ninian sussesu.

### 3.3.3.2. Bolsa de Estudo Parcial (BEP) liu husi Subsídio Individuais (SI);

Aparte husi programa bolsa de estudo iha FDCH nebé liu husi prosesu konkursu formal organizado husi LM ka FDCH rasik, haktuir matadalan ba formasaun no bolsa de estudo FDCH nian, iha mós verba ka orsamentu balun alokadu atu fo'o subsidio orsamentu balun nebé sei fornese ba Timor-oan sira nebé estuda hela iha nível ensino superior, tanto iha rai laran ka ba iha instutuisaun sira rai liur nian.

Objetivu husi apoio ne'e ma'ak hanesan tulun ida komplementar (subsídio complementar) ka hanesan ajudo ka apoio financeiro balun hodi fo'o ba estudantes Timor-oan ida husi nível Diploma-1 to'o fali nível de estudo Doutoramento, nebé iha valores ka notas escolar di'ak durante prekursu akadémiku nian.

Apoio subsidio ne'e sei fo'o dala ida deit ba estudante

ida dala ida wainhira hetan rekomendasaun husi Comité Avaliasaun Proposta Subsídios (CAPS) hodi elabora no hato'o parecer ba CA-FDCH haktuir Artigu 110 ponto 30 iha Diploma Ministerial no 11/2011, 13 de Abril. Kompozisaun ba CAPS husi Secretário Executivo do FDCH nebé prezidi, membros ma'ak Coordenadores iha Secretariado FDCH nian, hanesan: GAPPEFIV, GARHI, GASEPA, GAPLO no GAGESI.

Kritérius jerais atu avalia ba propostas subsidios individuais no subsidios finalistas, ma'ak hanesan tuir mai ne'e:

Proposta subsidios tenki dirije ba CA-FDCH ka Presidente CA-FDCH hodi esplika necessidades estudo no dificuldade financeira nebé estudante ida hasoru. Maibe bele mós dirije diretamente ba Secretário Executivo do FDCH wainhira iha delegasaun competências husi CA-FDCH ka Presidente do CA-FDCH ka Ministro tutelado;

Dokumentus nebé prezisa atu anexa ma'ak:

a) Carta Pedido ka rekerimentu dirige ba Presidente CA-FDCH ka Secretário Executivo FDCH nian wainhira hetan delegasaun;

b) Detalhes tabela orsamentu ne'ebé kobre deit ba (laos selu ba item tomak): Propinas (dala ida deit), Materiais Didaktika, Kustu Pratika ka Peskiza Finalista no Teze;

- Karta komprovativu (Surat Pernyataan) sei aktivu iha escola ka hanesan estudante finalista;
- Notas ka valores escola nian ka transcript husi hahu escola to'o final (pelo menos notas semestre ida nian);
- Kopía Kartaun Estudantes (ID Card/ Kartu Mahasiswa);
- Kopía Kartaun Billete Identidade (iha proposta iha rai-laran) ka Kopía Passaporte ba iha estudante iha rai-liur;
- Kopía Konta Bankária ho número Swift Code/ IBAN no assina iha leten.
- Notas ka valores nebé hatama tenki atinji, pelu-menus:
- Valor notas em total 10 ba iha países/ nasaun CPLP;
- GPA ka total media ho 2,75 ba iha nasaun Inglêses;
- IPK ka total media pelu menus 3 ba Universidades Privadas no IPK 2,75 ba Universidades Públicos iha Indonésia.
- Ba estudante ida so bele hetan apoio subsidio dala ida deit. Ho razaun tamba FDCH tenki garante katak orsamentu sei disponível ba Timor-Oan hotu-hotu nebé mós iha direito hanesan.

Maibe se wainhira hetan rekomendasaun no aprovasaun diretamente husi CA-FDCH ka Presidente do CA-FDCH, pedido ne'e sei prosessa iha Secretariado FDCH ho rekizitus pagamentus nebé iha, inkluidu halo kontratu ba bolsa parsial nian, haktuir iha Diploma Ministerial no 09/2011, 13 de Abril, iha Ponto 3º, Artigu 110, nebé koalia:

"No caso de pedidos individuais de apoio por cidadãos Timorenses, compete ao Secretariado a coordenação da



selecção por mérito e submissão dos mesmós ao Conselho de Administração.”

Programa ne'e, bele mós aplika, wainhira iha parceria entre estado RDTL ho Instituisaun ruma nebé fornese Bolsas metade ka Inan-Aman sira ne' be selu rasik sira nian oan, tantu atu kobre Propinas ka Kustu de Vida ka orsamentu ruma nebé hetan konkordansia atu fahe ka partilha recurso entre Instituisaun 2 husi Estado RDTL ho parceiro ruma interna ka externa (rai-liur).

### 3.3.4. Tipu Formasaun Seluk (Outros Tipos de Formação) – (Kodígu Orsamentu 813)

Programa ne'e destinado atu fo'ó apoiu ba áreas especializadas hanesan Instituisoens Seguransa, Defeza no ba área justisa ka ba Ministério Públiku.

Bazeia ba Livru do Orsamentu no 6, hahu kedas husi tinan fiscal 2011, wainhira fundo ne'e hari'i, tinan-tinan Secretariado do FDCH elabora proposta konaba planu programas tomak nebe mai husi Linhas Ministeriais (LM) acreditadas ba fundo ne'e, no apresenta ba CA-FDCH hodi hetan aprovasaun ba planus hirak ne'e, hafoin encaminha ba Direção Geral das Finanças do Estado iha Ministério das Finanças hodi halo súmario no ajusta iha Livro no 6.

Hafoin, sumário nebé MdF kompila sei apresenta ba iha Comissão de Revisão do Orçamento Política (CROP) prezidida husi Primeiro Ministro da RDTL nudar Presidente do CROP.

Depois hetan tiha aprovasaun husi CROP, proposta orsamentu ne'e sei lori fali ba iha Conselho de Ministros

(CdM) hodi deskute final no lori ba iha Parlamento Nacional atu hetan mós aprovasaun, antes atu lori ba iha Presidente da República atu promulga.

### 3.4. Relasaun Parceria entre Secretariado FDCH, Liñas Ministeriais no Parceiro Sira Seluk.

Programas nebé finansiadu husi FDCH, maioria finansia planus no programas prioridades ba dezvoltimentu recursos individuos iha orgaun estado tomak iha RDTL, inkundu LM, Orgaun Autonomas, Centro Formasaun, membrus CCI (Câmara do Comercio e Industria) no Públiku Timor-Oan tomak nebé assessu orsamentu liu husi instituisaun do estado ida.

Setor privadu ka públiku Timor-Oan seidauk permite atu iha ligasaun direta mai Secretariado FDCH atu iha verba rasik ka assessu rasik ba orsamentu no hakerek iha livru no 6.

Tanba ne'e, relasaun entre FDCH liu husi Secretariado FDCH nian ho orgaun estado no governu sira ma'ak sei halo parceria atu nune'e bele involve individu ka instiuisaun nebé deit hodi bele hola parte liu husi kontratu de parceria ruma hodi hetan apoiu orsamentu bazeia ba programa no prioridades mai husi LM sira no aprova dahuluk iha CA-FDCH.

\*\*\*

**"Sidadaun ida-idak ho nia planu ida ba moris, ho matadalan ne'ebe klaru no akonsellamentu adekuada kona-ba oportunidade ba edukasaun, formasaun no diferente opsaun profesional"**  
(Taur Matan Ruak, Discurso do 1º Ministro - Tomada de Posse 22 - 06 -2018)







Buletin FDCH Versaun Elektrónika (PDF) Bele Download iha: [www.fdch.gov.tl](http://www.fdch.gov.tl)

